دليل إجراءات الاستيراد

الأردن

أكتوبر/2016م

محرم/1438هـ

المحتويات

1. قواعد المنشأ 6
1.1 قواعد المنشأ بين الأردن والمملكة العربية السعودية 6
1.1.1 قواعد المنشأ التفضيلية - الأردن 6
2. القيود التجارية 7
2.1 القيود التجارية في الأردن 7
2.1.1 القيود الجمركية 7
2.1.2 القيود غير الجمركية 8
3. المعالجات التجاريه 11
3.1 المعالجات التجاريه فى الأردن 11
3.1.1 مكافحة الإغراق والتعويضات 11
3.1.2 إجراءات الحماية 12
.4 الموانئ الرئيسية في الأردن 12
4.1 الموانئ البحرية الرئيسية في الأردن 12
4.2 الموانئ البرية الرئيسية بين الأردن والمملكة العربية السعودية 13
4.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في الأردن 14
4.4 خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية 15
4.4.1 خطوط الشحن الرئيسية وفترة الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى الأردن 15
4.4.2 أسعار المسارات الرئيسية بين المملكة العربية السعودية والأردن 16
.5 التسهيلات الرئيسية للخدمات اللوجستية 16
5.1 المناطق الحرة والمناطق التنموية في الأردن 16
5.1.1 المناطق الحرة 16
5.1.2 المناطق التنموية 18
5.2 منشآت التخزين / الخدمات المقدمة في موانئ الأردن 18
5.2.1 أنواع منشآت /خدمات التخزين 18
6. عملية الاستيراد الشاملة: الأردن 20
6.1 عملية الاستيراد الشاملة 20
6.1.1 عملية الاستيراد الشاملة عبر الموانئ البحرية 20
6.1.2 عملية الاستيراد الشاملة عبر الموانئ البرية 23
6.2 عملية التخليص الجمركي 24
6.3 فترة الانتظار وتكلفة عملية الاستيراد الشاملة 26
7. وثائق الاستيراد الرئيسية 26
7.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الرئيسية 26

7.1.1 الوثائق الإلزامية 26
7.1.2 الوثائق الإضافية 27
7.2 نظرة عامة على الوثائق 28
7.2.1 بوليصة شحن عبر المحيط / بوليصة شحن بري 28
7.2.2 الفاتورة التجارية 29
7.2.3 قائمة التعبئة 30
7.2.4 شهادة المنشأ 31
7.2.5 بيان واردات الجمارك 31
7.2.6 رخصة الاستيراد / التخليص المسبق على الواردات 32
7.2.7 بطاقة المستورد 32
7.2.8 الشهادة الصحية 32
7.2.9 شهادة الصحة النباتية 33
7.2.10 شهادة الذبح الحلال / شهادة الحلال 34
8. أهم الجهات الحكومية الرئيسية المرتبطة بالاستيراد 34
8.1 أهم الجهات الحكومية المعنية باستيراد جميع أنواع المنتجات 34
8.2 أهم الجهات الحكومية المعنية في صناعات معينة والتي تستهدفها المملكة العربية السعودية 35
9. أهم وكالات المعايير وإجراءات الحصول على موافقتها 35
9.1 وكالات المعايير بحسب الصناعة 35
9.2 مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO) 36
9.2.1 عملية الحصول على شهادة المطابقه من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية 36
9.2.2 التكاليف المُتحملة 38
9.2.3 عملية التخليص الجُمركي الخاص بمؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية للسلع الخاضعة للرقابة في الميناء 38
9.2.4 التكاليف المُتحملة 40
9.3 المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه 40
9.3.1 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء الخاصة بالمؤسسة العامة للغذاء والدواء 40
9.3.2 فترة الانتظار 42
9.3.3 التكاليف المتحملة 42
9.3.4 عملية تسجيل مستحضرات الأدوية بالمؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه 42
9.3.5 الوثائق الأساسية المطلوبة من المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه لتسجيل المستحضرات الدوائية 44
9.3.6 فترة الانتظار 44
.10 لوائح التعبئة والتغليف ووضع الملصقات- الأردن 44
10.1 الصناعات العامة 44
10.1.1 الجهة التنظيمية للصناعة 44

10.1.2 القوانين واللوائح 45
10.2 الصناعات الغذائية 45
10.2.1 الجهة التنظيمية للصناعات الغذائية 45
10.2.2 القوانين واللوائح 45
10.2.3 متطلبات وضع ملصقات الأغذية الحلال 45
10.3 الصناعات الدوائية 46
10.3.1 الجهة التنظيمية للصناعات الدوائية 46
11. المراجع 46

إخلاء مسؤولية

أعدت هيئة تنمية الصادرات السعودية "الصادرات السعودية" دليل إجراءات الاستيراد في إطار أعمال النشر المستمرة التي تقوم بها عن دول العالم. إن الغرض من هذا الدليل هو تقديم رؤية عامة لعملية الاستيراد في هذه الدولة وإجراءاتها، ومتطلبات الوثائق، ومساهميها، وغير ذلك بناءً على المعلومات المتاحة. ويخضع تحليل هذا الدليل وفهمه للتقدير الشخصي، ولا تتحمل "الصادرات السعودية" أي عواقب ناتجة عن فهم أو تفسير أي جزء من هذا الدليل. وبشكل عام، فإن المعلومات المبيّنة في هذا الدليل تمثل رؤية شاملة لبيئة الاستيراد في هذه الدولة. كما نشجع المصدرين السعوديين على إجراء مزيد من الدراسات للإلمام بكل ما هو جديد وحديث عن إجراءات وعمليات الاستيراد ومتطلباته.

1. قواعد المنشأ

1.1 قواعد المنشأ بين الأردن والمملكة العربية السعودية

المملكة العربية السعودية والأردن من الدول السبع عشرة في اتفاقية التجارة العربية الحرة الكبرى (جافتا) والتي تهدف إلى تحرير نطاق العلاقات التجارية وتوسيعه بين أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لجامعة الدول العربية.[1]

وفقًا لأحكام اتفاقية جافتا، وحسبما يقر قانون الجمارك الأردني، تسري قواعد المنشأ على الواردات من المملكة العربية السعودية.[2]

1.1.1 قواعد المنشأ التفضيلية - الأردن[3]

تُعد قواعد المنشأ الخاصة بالصادرات السعودية إلى الأردن مشتقة من الإجراءات التي وضعها مجلس جامعة الدول العربية، وتم التصديق على هذا الأمر بموجب المادة التاسعة من اتفاقية التجارة العربية الحرة الكبرى (جافتا). في ما يلي ملخص لقواعد المنشأ الخاصة بالمنتج الذي يتم تصنيفه بالتالي كمنتج ذي منشأ عربي:

1. من أجل تصنيف البضائع كبضائع ذات "منشأ قومي"، أو كبضائع "تم إنتاجها بالكامل/ الحصول عليها" من دولة عضو مصدّرة، يجب أن تنتمي هذه البضائع إلى إحدى الفئات المذكورة أدناه:
   أ) منتجات معدنية مستخرجة من أرضها أو مياهها أو قاع بحرها.
   ب) منتجات زراعية تم حصدها هناك.
   ج) حيوانات وُلدت وتمت تربيتها هناك، ومنتجات تم الحصول عليها من حيوانات تمت تربيتها هناك، بما في ذلك المنتجات التي تم الحصول عليها من الصيد البحري والبري هناك.
   د) منتجات الصيد البحري وغيرها من المنتجات البحرية المستخرجة من البحر بواسطة سفنها، وتتضمن كذلك منتجات تمت معالجتها وتصنيعها من هذه المنتجات على متن السفن.
   ه) المواد المستخدمة والتي تم الحصول عليها هناك وتعد ملائمة فقط لاسترجاع المواد الخام.
   و) النفايات والخردة التي تم الحصول عليها من عمليات التصنيع التي تجرى هناك.
   ز) البضائع التي تم الحصول عليها من المنتجات المشار إليها في البنود من (أ) إلى (و).
   ح) يجب إضافة قيمة مقدارها 40% على البضائع في الدول الأعضاء.

2. يتم إصدار شهادة المنشأ بمعرفة الجهات الحكومية المعتمدة. يمكن للمصدّر السعودي الحصول على شهادة المنشأ من مديرية التموين بوزارة التجارة والصناعة أو من فروع الوزارة في المدن الرئيسية. تكون شهادات المنشأ هذه بمثابة إثبات لمنشأ البضائع بما يضمن إعفاءها بموجب التعريفات التفضيلية. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني http://www.us-sabc.org/.[4]

---

[1] حكومة لبنان

[2] قانون الجمارك الأردني

[3] حكومة لبنان

[4] مجلس الأعمال السعودي الأمريكي

2. القيود التجارية

2.1 القيود التجارية في الأردن

تواجه الدول التي تتعامل مع غيرها في مجال التجارة عدة عوائق تجارية، من بينها قيود متعلقة بالتعريفة الجمركية (وهي الأكثر شيوعًا) وقيود غير متعلقة بالتعريفة الجمركية، ومنذ عام 2005، قامت الدول الأعضاء في اتفاقية جافتا برفع كافة القيود التي تعيق حركة التجارة عملًا بأحكام البرنامج التنفيذي لجافتا وضوابطه، وبرغم ذلك، يسمح البرنامج بوجود الإعفاءات التالية:

- يمكن لدول معيّنة أقل تقدمًا (السودان واليمن) أن تتقدم بطلب للحصول على تعريفات جمركية مخفّضة.[5] أما المنتجات المحظور التجارة فيها لأسباب دينية وبيئية وأمنية وصحية، فستخضع للقوانين المحلية المطبقة بالرغم من رفع القيود التجارية.[6]

2.1.1 القيود الجمركية

2.1.1.1 الرسوم الجمركية الأساسية

- تعد الرسوم الجمركية الأساسية هي تعريفة مفروضة على البضائع التي يتم نقلها عبر الحدود الدولية.
- وفقًا لاتفاقية جافتا، قامت الأردن برفع كافة التعريفات الجمركية الأساسية على البضائع ذات المنشأ العربي شريطة استيفاء هذه البضائع الاشتراطات المذكورة في القسم 1.1.1.[7]

2.1.1.2 الرسوم المضادة[8]

- الرسوم المضادة هي رسوم تُفرض على منتجات مستوردة معيّنة (صناعية وزراعية) إذا كان الدعم المقدّم لها يتأثر بالإجراءات التي تُتخذ بشأنها.
- تفرض الحكومة الأردنية الرسوم المضادة لأنها ترى أنه من المناسب بعد إجراء التحقيقات حماية الإنتاج الوطني من البضائع المماثلة أو المنافِسة.

2.1.1.3 رسوم مكافحة الإغراق[9]

- يتم فرض رسوم مكافحة الإغراق على منتجات مستوردة معيّنة (صناعية وزراعية) إذا كان سعر تصديرها أقل من قيمتها العادية.
- لا يمكن أن يتجاوز مبلغ رسوم مكافحة الإغراق هامش الإغراق المتمثّل في الفرق بين القيمة العادية وسعر التصدير للمنتجات محل التعامل.

2.1.1.4 رسوم الحماية[10]

بخلاف رسوم مكافحة الإغراق، الغرض من فرض رسوم الحماية ليس العثور على الممارسات التجارية المُجحفة (مثل إغراق السوق بالسلع والمعونات وغيرها) لفرضها على منتجات معينة، ولكنها تُفرض على الواردات التي سبّبت أضرارًا خطيرة للصناعات الوطنية في الأردن أو تشكّل تهديدًا لها. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم 3.1.2.

---

[5] الاستثمار في اليمن

[6] حكومة لبنان

[7] منظمة التجارة العالمية

[8] قانون حماية الإنتاج الوطني

[9] قانون حماية الإنتاج الوطني

[10] التجارة في الأردن

2.1.2 القيود غير الجمركية

ينص البرنامج التنفيذي لاتفاقية جافتا على رفع كافة القيود غير الجمركية، ومع ذلك فإنه يعفي المنتجات الممنوع استيرادها لأسباب صحية وبيئية ودينية وأمنية[11]. في ما يلي مزيد من المعلومات التفصيلية عن السلع المحظور استيرادها.

2.1.2.1 السلع المحظور استيرادها

تم تفعيل حظر هذه السلع بمعرفة مجلس الوزراء الأردني بما يراعي الالتزامات الدولية للأردن. في ما يلي قائمة بالمنتجات المحظورة لأسباب أخرى:

- الواردات المحظورة لأسباب صحية وأمنية وبيئية، مثل أنواع معينة من الألعاب النارية ورذاذ فوتوبلوكر وغير ذلك. لمزيد من المعلومات عن السلع المحظور استيرادها، يرجى زيارة الرابط التالي
*https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf، ص. 39-40، الجدول 3.8.
- تشمل السلع الأخرى المحظور استيرادها تلك السلع القادمة من دول فرض عليها مجلس الأمن الدولي عقوبات اقتصادية.
- تُعد المناطق الحرة في الأردن معفية من الحظر على هذه السلع المستوردة شريطة أن تكون مخصّصة للاستهلاك المحلي. برغم ذلك، تحظر المادة 123 من قانون الجمارك الأردني لسنة 1998 دخول بضائع معيّنة إلى لمناطق الحرة. يمكن الحصول على معلومات تخص هذا الأمر من الرابط التالي: https://www.customs.gov.jo/english/customs_6_en.shtm

2.1.2.2 تراخيص الاستيراد وقيوده[12]

- تتوافق شروط الترخيص في الأردن مع التنمية ولوائح قانون الاستيراد والتصدير رقم 21 لسنة 2001، بصيغته المعدّلة بموجب القانون المؤقت رقم 2003.
- يتطلب استيراد المنتجات التي تم فرض قيود عليها الحصول على تراخيص معيّنة للاستيراد /على تصاريح للتخليص الجمركي قبل الاستيراد تصدرها وزارة الصناعة والتجارة أو السلطات الحكومية المختصة (المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية، أو وزارة الصحة أو غيرها).
- تسري هذه التراخيص لمدة 12 شهرًا ويمكن تجديدها عند انتهائها.
- يجب على جميع المستوردين الأردنيين وشركات التجارة الأجنبية الحصول على بطاقة استيراد من وزارة الصناعة والتجارة لأغراض التخليص الجمركي أو دفع رسوم جمركية تعادل 5% من قيمة البضائع المستوردة. بالنسبة للكيانات غير التجارية، مثل المستشفيات والبنوك والفنادق، تقوم الوزارة بإصدار بطاقة خاصة تسري لمدة محددة ولغرض استيرادي معين فقط.
- تُعفى البضائع التي تدخل البلاد بموجب حالة الدخول المؤقتة، والبضائع المحفوظة في المستودعات الجمركية، والبضائع التي تستفيد من قانون تشجيع الاستثمار شرط الحصول على رخصة استيراد.[13]

2.1.2.3 حصص الاستيراد

- قد تقوم الأردن بفرض قيود كمية على واردات معينة على ضوء إجراءات حماية تتّخذها الحكومة (مشروحة في المادة 2.1.2).

---

[11] حكومة لبنان

[12] منظمة التجارة العالمية

*يرجى نسخ ولصق هذا الرابط على متصفح الإنترنت لمعرفة المزيد من المعلومات وللحصول على التحديثات

[13] صادرات الولايات المتحدة

2.1.2.4 التجارة الرسمية

- تحتفظ الأردن بحقها في التجارة الرسمية في أنواع محددة من المنتجات، بموجب الأحكام التي وضعتها وزارة الصناعة والتجارة. هذه المنتجات هي المواد المتفجّرة المستخدمة لأغراض التعدين، والمنتجات الزراعية.
- توجد شركتان تمارسان التجارة الرسمية في الأردن وتتمتّعان بحقوق تجارية خاصة أو حصرية وهما:
  - شركة مناجم الفوسفات الأردنية المحدودة: تملك حقوقاً حصرية لاستيراد المواد المتفجرة المستخدمة لأغراض المناجم والمحاجر وتخزينها وبيعها.
  - شركة مصفاة البترول الأردنية: تملك حقوقاً حصرية لاستيراد النفط والمنتجات الهيدروكربونية للاستخدام المحلي.
- تصنف الحكومة الأردنية الشعير والقمح (بما في ذلك دقيق القمح والنخالة) كسلعتين ضروريتين وتُعد وزارة الصناعة والتجارة والتموين الأردنية المستورد الوحيد لهذه المنتجات. يتم طلب العروض بمعرفة وزارة الصناعة والتجارة والتموين الأردنية من المستوردين المهتمين بنقل هذه السلع من دولة المنشأ إلى الأردن.

2.1.2.5 المعايير[14]

- حُدّدت المعايير المنصوص عليها في الأردن على أساس الأحكام الواردة في قانون المواصفات والمقاييس رقم 22 لسنة 2000.
- تعد مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO) هيئة مُعترف بها على الصعيد الوطني لإعداد المواصفات وتطبيقها.
- تعد مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO) عضوًا من أعضاء المؤسسات الدولية:
  - المنظمة الدولية للمعايير (أيزو)
  - الدستور الغذائي
  - المنظمة الدولية للمقاييس القانونية (OIML)
  - وغير ذلك، اللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC)
- أصدرت مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO) نوعين من المواصفات:[15]
  - معايير إلزامية: تم إصدار هذه المعايير للمنتجات التي تؤثر على صحة المستهلك وسلامته. على سبيل المثال، المنظفات الكيماوية والمنتجات الغذائية والأجهزة الكهربائية وأجهزة السلامة الشخصية.
  - معايير اختيارية: اختيارية بالنسبة للمصنعين والمستوردين؛ على سبيل المثال، الأثاث والمنسوجات والملابس والأحذية.
- تتوفر مزيد من المعلومات بشأن عملية الموافقة المعيارية في **الفصل 9** من هذا الدليل.

[14] منظمة التجارة العالمية

[15] إدارة التجارة الدولية

2.1.2.6 اللائحة الفنية [16]

- يوجد في الأردن عدد من القوانين والأنظمة التي تفرض لائحة فنية على منتجات معينة.
- تُشكل مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO) نقطة استفسار عن معايير منظمة التجارة الدولية المتعلقة بالعوائق الفنية على التجارة WTO- TBT لنشر المعلومات واتخاذ القرارات بشأن المعايير واللائحة الفنية وإصدار الشهادات.
- يمكن لأحد الأطراف المعنية إعداد اللائحة الفنية بمساعدة لجنة من الخبراء الفنيين وتقديم المقترحات إلى مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO) التي تكون في ما بعد متاحة للتعليقات لمدة 60 يومًا.
- من الممكن أيضًا إصدار اللوائح الفنية من قِبل هيئات حكومية أخرى مثل وزارة البيئة وهيئة تنظيم صناعة الاتصالات ووزارة الصحة.

2.1.2.7 الاعتماد وتقييم المطابقة[17]

- تُعتبر مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO) هيئة تصديق على المستوى الوطني.
- القوانين الموضوعة بواسطة قانون المواصفات والمقاييس رقم 22 لسنة 2000 يمنح مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية السلطة لإصدار الشهادات بالنسبة للمنتجات الخاضعة للتنظيم في الأردن.
- يتعين على مُصدّري منتجات معينة الحصول على شهادات المطابقة وتقارير الاختبار من هيئات تقييم المطابقة. كما يتعين على هيئات التقييم هذه أن تكون معتمدة من قبل هيئات اعتماد أبرمت اتفاقيات اعتراف متعددة الأطراف موقع عليها من المنظمة الدولية لاعتماد المختبرات (ILAC)/ المنتدى الدولي للاعتماد (IAF).
- تتوفر مزيد من المعلومات بشأن إجراءات تقييم المطابقة في الفصل 9 من هذا الدليل.

2.1.2.8 الاعتماد[18]

- تقوم وحدة الاعتماد لدى مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية باعتماد مختبرات الفحص والمعايرة في الأردن.
- يوجد بالأردن معامل فحص حكومية وخاصة،تقدم خدمات فحص في مجالات مختلفة: الغذاء، الإنشاء، الميكانيك، الفيزياء، الكيمياء، الزراعة، التعدين، المياه، البيئة، اختبار الأحياء الدقيقة، وما إلى ذلك.
- قد يقوم الخبراء السعوديين بزيارة الرابط المذكور أدناه لمعلومات تفصيلية حول المختبرات الخاصة والعامة المعتمدة في الأردن:

http://www.intracen.org/uploadedFiles/intracenorg/Content/Exporters/Exporting_Better/Quality_Management/Redesign/Managing%20Quality%20in%20Jordan.pdf

2.1.2.9 وضع العلامات التعريفية

- تخضع متطلبات وضع العلامات التعريفية لما يلي

[16] منظمة التجارة العالمية

[17] منظمة التجارة العالمية

[18] مركز التجارة الدولية

- مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية [19]
- المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية

- تتوفر المزيد من المعلومات حول وضع العلامات التعريفية في الفصل 10 من هذا الدليل.

2.1.2.10 متطلبات الصحة والصحة النباتية[20]

- يتعين استيفاء متطلبات الصحة والصحة النباتية قبل استيراد النباتات والمنتجات النباتية والحيوانات والمنتجات الحيوانية والمواد الغذائية والأدوية إلى الأردن.
- يقع على عاتق المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية (JFDA) مسئولية سلامة الأغذية والأدوية وجودتها، في حين تتحمّل وزارة الزراعة مسئولية إجراءات الصحة والصحة النباتية لحماية الصحة الحيوانية والنباتية من الآفات والأمراض.
- وُضعت متطلبات الصحة والصحة النباتية في الأردن على أساس الأحكام المطبّقة بموجب التشريعات التالية:
  - قانون الرقابة على الغذاء (79/2001)
  - قانون الدواء والصيدلة رقم 24 لسنة 2015
  - القانون رقم 31 من قانون إدارة الغذاء والدواء لسنة 2003
  - قانون الزراعة رقم 44 لسنة 2002
  - قانون الغذاء رقم 30 لسنة 2015

3. المعالجات التجاريه

3.1 المعالجات التجاريه فى الأردن

يتوافق التشريع الأردني بشأن المعالجات التجاريه[21] إلى حد كبير مع أحكام منظمة التجارة العالمية. تسمح لوائح منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى (جافتا) بتطبيق القيود والإجراءات الحمائية بواسطة الدول الأعضاء بشرط ألا تتعارض مع إجراءات منظمة التجارة العالمية. علاوة على ذلك، ينص برنامج تنفيذ جافتا أيضًا على تعليمات معينة حول تطبيق التدابير الوقائية باعتبارها إجراءات حمائية (تم شرحها أدناه في 3.1.2)[22]. لذلك، يمكن للأردن ممارسة الإجراءات الحمائية المذكورة أدناه.

3.1.1 مكافحة الإغراق والتعويضات

لم تبادر الأردن باتخاذ أية إجراءات مضادة أو تعويضية ضد أي شريك من الشركاء التجاريين. يحدّد نظام مكافحة إغراق السوق بالسلع والمعونات رقم 26 لسنة 2003[23] إلى الحالات التي تستوجب تطبيق إجراءات مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية ومدى الوجبات المفروضة. لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقع http://www.wipo.int/edocs/lexdocs/laws/en/jo/jo066en.pdf

[19] مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية
[20] منظمة التجارة العالمية
[21] منظمة التجارة العالمية
[22] حكومة لبنان
[23] لوائح مكافحة إغراق السوق بالسلع والمعونات

3.1.2 إجراءات الحماية

يشمل التشريع الذي يحكم إجراءات الحماية في الأردن قانون حماية الإنتاج الوطني رقم 21 لسنة 2004 بجانب اللوائح بشأن حماية الإنتاج الوطني رقم 55 لسنة 2000. يتم تطبيق إجراءات الحماية هذه في شكل تعريفة رسوم إضافية محددة وبشكل استطرادي لمدة تتراوح بين سنتين وثلاث سنوات.

ما بين 2008-2016، بادرت الأردن باتخاذ ستة إجراءات وقائية داخل صناعات البناء والأحذية والورق؛ وثلاثة إجراءات وقائية منها فقط أسفرت عن فرض إجراءات تعويضية.[24]

الملفت أنّه بموجب اتفاقية جافتا، يحقّ للأردن فرض إجراءات وقائية على المنتجات الزراعية،[25] إلا أن التزاماتها باعتبارها عضو من أعضاء منظمة التجارة العالمية لا تسمح لها بفرض إجراءات وقائية.[26]

4. الموانئ الرئيسية في الأردن

4.1 الموانئ البحرية الرئيسية في الأردن

تمتلك الأردن ميناء واحدًا فقط يقع في مدينة العقبة جنوب الأردن على الشاطئ الشمالي لخليج العقبة. هذا وقد لعب ميناء العقبة دورًا رئيسيًا في نمو الاقتصاد الأردني بفضل موقعه الاستراتيجي الذي يربط بين الشرق الأوسط وأفريقيا. شهد الميناء دعمًا حكوميًا ساعد على نموه، يشمل مشاركة الصناعة الخاص في الاستثمار والإسهام في إدارة وتطوير الصناعة البحري من جهة؛ والاستثمار في تطوير البنية التحتية وحوسبة عمليات الميناء من جهة أخرى.

يضمّ الميناء في مدينة العقبة حاليًا ثلاث منشآت متكاملة:

- ميناء العقبة
- ميناء حاويات العقبة
- محطة العقبة الصناعية[27]

الجدول المبين أدناه يشير إلى المعلومات الرئيسية مثل المنتجات التي يتم تسليمها بالمنشآت المتكاملة المختلفة وموقعها الإلكتروني.

الجدول 1: معلومات حول محطات الميناء المختلفة في الأردن

المنشأة المتكاملة	البضائع المتداولة	الموقع الإلكتروني
ميناء العقبة	بضائع عامة وحبوب	http://www.aqabaports.com.jo/
ميناء حاويات العقبة	بضائع تجارية عامة	https://www.act.com.jo/
محطة العقبة الصناعية	منتجات بترولية، خشبية، كيماوية (على سبيل المثال، البوتاسيوم والأسمدة والكبريت والأمونيا)	http://www.aqabaports.com.jo/En/PortMap.aspx?CategoryID=3

[24] منظمه التجاره العالميه

[25] حكومه لبنان

[26] منظمه التجاره العالميه

[27] الناشئه الاردنيه

ميناء العقبة كما يقع في الأردن موضّح أدناه في الشكل 1.

شكل 1: ميناء العقبة بالأردن

4.2 الموانئ البرية الرئيسية بين الأردن والمملكة العربية السعودية

تتم في الغالب التجارة الثنائية بين الدول العربية، بما في ذلك الأردن والمملكة العربية السعودية، بواسطة الطرق البرية.[28] ولذلك يكون للموانئ البرية دور رئيسي في النهوض بالعلاقات التجارية بين الدول العربية الأعضاء. هناك ثلاثة معابر حدودية/موانئ برية بين الأردن والمملكة العربية السعودية[29]، كما هو موضّح أدناه في الجدول 2.

الجدول 2: معلومات حول الموانئ البرية بين الأردن والمملكة العربية السعودية

الموانئ البرية كما هي معروفة في الأردن	الموانئ البرية كما هي معروفة في المملكة العربية السعودية[30]	سلطة الإشراف المختصة
المدورة	حالة عمار	الجمارك الأردنية
العمري	الحديثة	الجمارك الأردنية[31]
الدرة	مدينة حقل	سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة[32]

[28] الإتحاد العربي للنقل البري

[29] هيئة تنشيط السياحه الاردنيه

[30] مكان الوصول المملكة العربية السعودية

[31] الجمارك الأردنية

[32] وكالة اليابان للتعاون الدولي

4.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في الأردن

تمثل أسواق مدن عمان وإربد والكرك والزرقاء الأسواق الداخلية الرئيسية في الأردن. يقدّم الجدول 3، كما هو موضّح أدناه، معلومات حول المسافة بين هذه الأسواق الداخلية الرئيسية ونقاط المغادرة الرئيسية في المملكة العربية السعودية ونقاط المراقبة الحدودية في الأردن. علاوة على ذلك، يقدّم الجدول 4 نظرة عامة حول الميناء البري الأمثل لدخول الأردن لكل نقطة مغادرة في المملكة العربية السعودية.

جدول 3 – الوصول إلى أهم الأسواق الداخلية في الأردن من نقاط المغادرة الرئيسية في السعودية

نقطة المغادرة في السعودية	الميناء البري في الأردن		أهم الأسواق الداخلية في الأردن	
	المسافة من نقطة المغادرة في السعودية	الاسم	الاسم	المسافة من الموانئ البرية في الأردن
الرياض الدمام جدة	1294 كم 1461 كم 1598 كم	العُمري	عمان الزرقاء اربد الكرك	153 كم 131 كم 201 كم 201 كم
الرياض الدمام جدة	1522 كم 1902 كم 1121 كم	الدرة	عمان الزرقاء اربد الكرك	347 كم 368 كم 427 كم 289 كم
الرياض الدمام جدة	1422 كم 1816 كم 1158 كم	المدورة	عمان الزرقاء اربد الكرك	345 كم 366 كم 425 كم 287 كم

كما يتّضح من الجدول أعلاه، فإن ميناء العمري البري يتمتّع بأكثر موقع استراتيجي للوصول إلى أهم الأسواق الداخلية في الأردن.

الجدول 4- الموانئ البرية الأمثل للوصول إلى الأردن من السعودية

نقطة المغادرة في السعودية	الميناء البري الأمثل للوصول إلى الأردن
الرياض الدمام	العمري
جدة	الدرة

الجدول 5 – نظرة عامة على التكلفه التقديريه للنقل بالشاحنات في الأردن[33]

نقطة المغادرة في السعودية	نظرة عامة على التكلفه التقديريه للنقل بالشاحنات (بالريال السعودي)					
	المنسوجات	السلع الاستهلاكية المعمرة	مواد التعبئة	منتجات الأغذية	المواد الكيماوية والكيميائية	أهم الأسواق الداخلية
الرياض	7000 - 6000	7000 - 6000	7000 - 6000	7000 - 6000	7000 - 6000	عمان
	9500 - 8500	9500 - 8500	9500 - 8500	10,000 - 9,000	9500 - 8500	اربد
	7000 - 6000	7000 - 6000	7000 - 6000	7000 - 6000	7000 - 6000	الزرقاء
	7000 - 6000	7000 - 6000	7000 - 6000	7000 - 6000	7000 - 6000	الكرك
الدمام	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	عمان
	7,500 - 6,500	7,500 - 6,500	7,500 - 6,500	7,500 - 6,500	7,500 - 6,500	اربد
	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	الزرقاء
	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	5,500 - 4,500	الكرك
جدة	5,600 - 4,600	5,600 - 4,600	5,600 - 4,600	5,600 - 4,600	5,600 - 4,600	عمان
	7,600 - 6,600	7,600 - 6,600	7,600 - 6,600	8,100 -7,100	7,600 - 6,600	اربد
	5,600 - 4,600	5,600 - 4,600	5,600 - 4,600	6,100 -5,100	5,600 - 4,600	الزرقاء
	5,600 - 4,600	5,600 - 4,600	5,600 - 4,600	6,100 -5,100	5,600 - 4,600	الكرك

4.4 خطوط الشحن المستخدمة في المملكة العربية السعودية

4.4.1 خطوط الشحن الرئيسية وفترة الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى الأردن

وفقًا ل linescape[34]، فإن ميناء جدة وميناء الملك عبد الله وميناء الملك عبد العزيز وميناء الجبيل هي الموانئ التي تمر عليها سفن الشحن المتجهة إلى ميناء العقبة بالأردن.

[33] قاعدة بيانات كاميلوت للاستشارات الإدارية

[34] linescape

للحصول على أحدث المعلومات الخاصة بجداول السفن و المهله المحدده، يرجى زيارة الرابط الموضح أدناه:
http://www.linescape.com/

4.4.2 أسعار المسارات الرئيسية بين المملكة العربية السعودية والأردن

تكلفة الشحن من موانئ المملكة العربية السعودية إلى الموانئ الأردنية تم تقديرها في الجدول المذكور أدناه. والجدير بالذكر أن التقديرات تستند إلى افتراضات معينة تم توضيحها أيضًا في الجدول. تم تقدير تكاليف الشحن باستخدام الموقع الالكتروني http://worldfreightrates.com/en/freight . يمكن للمصدرين السعوديين زيارة هذا الموقع الالكتروني للحصول على سعر متطلبات الشحن الخاصة بهم مع أية مجموعة من الافتراضات.

الجدول 6- تقديرات تكلفة الشحن لخطوط الشحن الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى الأردن

الموانئ في السعودية	الموانئ في الأردن	زمن التوصيل (بالأيام)	تكلفة النقل (بالريال السعودي)
ميناء جدة	ميناء العقبة	3- 5	5,680- 8,180
ميناء الملك عبد الله	ميناء العقبة	40 - 41	-
ميناء الملك عبد العزيز (الدمام)	ميناء العقبة	16- 91	9,700- 13,950
ميناء الجبيل	ميناء العقبة	13- 43	9,700- 13,950

* افتراضات التكلفة
1) طريقة الشحن المختارة هي المحيط
2) تستند التكاليف المقدرة إلى الصناعات المتاحة في أسعار الشحن العالمي.
3) تم تسعير قيمة جميع المنتجات المحسوبة بنحو 100,000 دولار أمريكي (375,000 ريال سعودي).
4) تم اختيار حمولة حاوية كلية وحاويات ذات سعة 40 قدم.
5) لم يتم اختيار أي رسوم ثانويه إضافيه (خطيرة أو مؤمنة).
6) تكلفة النقل هي تقدير تقريبي.

5. التسهيلات الرئيسية للخدمات اللوجستية

5.1 المناطق الحرة والمناطق التنموية في الأردن[35]

شكّل قانون الاستثمار رقم 30 لسنة 2014 هيئة الاستثمار الأردنية، وهي هيئة حكومية مستقلة موحدة لإنشاء المناطق الحرة والمناطق التنموية والمناطق الصناعية بالأردن وتنظيمها ومراقبتها. تهدف هيئة الاستثمار إلى تعزيز بيئة الاستثمار في هذه المناطق وبالتالي جذب اتجاهات استثمار أجنبية أكثر. تملك اللجنة حرية التصرف في تسريع تقديم الخدمات الحكومية ومنح الحوافز الاستثمارية الأخرى وتقديم الإعفاءات من الرسوم الجمركية والضرائب.

5.1.1 المناطق الحرة

5.1.1.1 نشأة المناطق الحرة[36]

نشأت المناطق الحرة بالأردن لتشجيع الصناعات الموجّهة للتصدير وتجارة الترانزيت. تم إنشاء إدارة المناطق الحرة مسبقًا من قِبَل شركة المناطق الحرة تلتها هيئة المناطق التنموية والمناطق الحرة ويشرف عليها حاليًا هيئة الاستثمار الموحدة بالأردن.

[35] وزارة الخارجية الأمريكية
[36] منظمة التجارة العالمية

5.1.1.2 مفهوم المناطق الحرة وتحديد موقعها[37]

تمتلك الأردن خمس مناطق حرة عامة (الزرقاء وسحاب ومطار الملكة علياء الدولي والكرك والكرامة) فضلًا عن العديد من المناطق الحرة الخاصة التي تخدم تجارة الترانزيت وتعززها.

يتم إيداع السلع والبضائع من المصادر المختلفة في المناطق الحرة لأغراض التخزين والتصنيع. المناطق الحرة خارج اختصاص هيئة الجمارك الأردنية وبالتالي لا تخضع هذه البضائع لرسوم وضرائب الإنتاج.

تسهّل كافة المناطق الحرة التجارة من خلال تقديم سبل الراحة والبنية التحتية مثل الكهرباء والمياه وشبكات الاتصالات الحديثة وشبكات نقل داخلية قيمة وساحات ومنشآت تخزين. علاوة على ذلك، توفّر الفوائد التجارية التالية:

- الإعفاء من الرسوم الجمركية والضرائب والرسوم على البضائع المصدرة والمستوردة
- الإعفاء من ضريبة الدخل لأرباح المشروع من البضائع المصدّرة خارج الأردن وتجارة الترانزيت وبيع البضائع أو نقلها داخل حدود المناطق الحرة.
- الإعفاء من ضريبتَي الدخل والخدمات الاجتماعية لرواتب وعلاوات الموظفين غير الأردنيين المشاركين في المشاريع بالمناطق الحرة.
- الإعفاء من رسوم الترخيص، وضرائب المباني والأراضي، والإنشاءات العقارية في المناطق الحرة.

5.1.1.3 منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة [38]

أُنشئت في عام 2001 منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة التي تتألّف من منطقة معفية من الرسوم ومنطقة منخفضة الضرائب ومنطقة متعدّدة الصناعات الاقتصادية تشمل الشريط الساحلي الأدنى بأكمله (27 كم)، والموانئ البحرية الأردنية ومطار الملك حسين الدولي. لا يخضع تنظيمها وتطويرها إلى للجنة تشجيع الاستثمار الأردنية بل يتولاها سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة وشركة تطوير العقبة.

توفّر منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة الحوافز التجارية التالية:

- تعريفة موحدة بنسبة 5% من ضريبة الدخل على صافي الربح.
- الإعفاء من الضرائب العقارية السنوية على الأراضي والمباني على الممتلكات المستخدمة.
- الإعفاء من الضرائب على أرباح الأسهم والأرباح الموزعة.
- استيراد معفي الرسوم على السلع بكميات تجارية من المنطقة الجمركية الوطنية وبالخارج.
- عدم وجود قيود على الأسهم الأجنبية في الاستثمار
- عدم وجود قيود على العملة الأجنبية
- إسترداد كامل للأرباح ورأس المال
- إجراءات نشِطة للعمل والهجرة

[37] المكتب الاقتصادي والتجاري للأردن

[38] المجلس الاقتصادي والتجاري الأردني

- ملكية أجنبية بنسبة 100٪
- ما يصل حتى 70% من العمالة الأجنبية
- توافر الأراضي للإيجار أو للبيع
- الضمانات الكاملة على الحقوق والملكية

5.1.2 المناطق التنموية

هناك خمس مناطق تنموية في الأردن : منطقة الملك حسين بن طلال التنموية في المفرق ومنطقة معان التنموية، ومنطقة اربد التنموية ومنطقة البحر الميت التنموية ومنطقة جبل عجلون التنموية.[39].

تشمل الحوافز التجارية التي توفرها المناطق التنموية في الأردن:[40]:

- 5% معدل الضريبة على دخل الشركات
- الإعفاء من ضريبة المبيعات
- الإعفاء من الرسوم الجمركية
- الإعفاء من الخدمات الاجتماعية وضرائب الأرباح
- 100% ملكية أجنبية
- إجراءات التسجيل والترخيص المبسطة
- جميع الإعفاءات المتعلقة برسوم الضرائب والحوافز المنصوص عليها في قانون المناطق الحرة وأي إجراءات تشريعية أخرى معمول بها.

5.2 منشآت التخزين / الخدمات المقدمة في موانئ الأردن

5.2.1 أنواع منشآت /خدمات التخزين

5.2.1.1 أنواع المستودعات[41]

5.2.1.1.1 المستودعات العامة

المستودعات العامة عبارة عن منشآت للتخزين تُقيمها مؤسسة عامة أو شركة، وتشرف السلطات الحكومية على ترخيص الشركة والقرارات بخصوص موقع المستودعات وكذلك تحديد الجهة المكلّفة بإدارتها. علاوة على ذلك يحق لمصلحة الجمارك الإشراف على المستودعات العامة.[42].

[39] المجلس الاقتصادي والتجاري الأردني
[40] تطوير الأردن
[41] الجمارك الأردنية
[42] الجمارك الأردنية

5.2.1.1.2 المستودعات الخاصة

المستودعات الخاصة هي منشآت تخزين تكون معظمها مملوكة من قِبل شركات كبرى أو وحدات تصنيع فردية؛ أمّا الشركات التي تملك وحدات إنتاج أكبر وتشهد طلبًا أكثر من العملاء، فتستخدم المستودعات الخاصة كمراكز للتوزيع.[43]

5.2.1.2 وكالات التخزين الحكومية في الأردن

5.2.1.2.1 قرية العقبة اللوجستيه[44]

نبعت فكرة قرية العقبة اللوجستية، التي تديرها شركة أ بي إم تيرمنالز، لتكون أداة للمساهمة في تطوير الخدمات اللوجستية وقدرات استيعاب البضائع في منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة، وحاليا تمتلك القرية اثنين من مراكز التوزيع للمستودعات التي تقع على مقربة من محطة حاويات العقبة (ACT) مما يسهّل عمليتَي تجارة الاستيراد والعبور، وتقدم قرية العقبة اللوجستية الخدمات التالية:

- مستودعات التخزين والمناولة
- ساحات مفتوحة للتخزين والمناولة
- تحميل الحاويات وتفريغها بالإضافة إلى لمناولة المباشرة للبضائع من حاوية إلى أخرى أو من الحاوية إلى الناقل
- محطة حاويات الشحن (CFS)
- مركز الخدمة

5.2.1.2.2 ميناء حاويات العقبة[45]

يوفر ميناء حاويات العقبة منشآت تخزين للحاويات، إلى جانب خدمات أخرى ذات قيمة مضافة إلي الحاويات ومناولة الحاويات في المحطة.

5.2.1.2.3 تكاليف التخزين

للحصول على تفاصيل حول تكاليف التخزين في ميناء حاويات العقبة، يرجى زيارة الرابط أدناه:

https://www.act.com.jo/sites/default/files/new%20tariff%20English%20headed%20final%202015.pdf-الجزء 2 من اللائحة التنظيمية المادة 10

وعلاوة على ذلك، للحصول على أسعار التخزين في المستودعات لحاجات التخزين المتنوعة من جميع أنحاء الأردن، يرجى زيارة الرابط أدناه وتسجيل مواصفات الشحن.

http://jordan.shipping-international.com/storage-warehouses/

[43] الحلول العالميةGSI

[44] قرية العقبة اللوجستية

[45] ميناء حاويات العقبة

6. عملية الاستيراد الشاملة: الأردن

6.1 عملية الاستيراد الشاملة[46]

تعمل دائرة الجمارك الأردنية تحت إشراف وزارة المالية وتتحكم في حركة جميع البضائع عبر حدود البلاد.

تسمح المادة (65) من قانون الجمارك 20/1998 بدخول البضائع لأي من الأغراض المذكورة أدناه

- التداول الحر
- العبور
- التخزين
- الإيداع في المناطق الحرة
- نظام السماح بالدخول المؤقت
- السماح بالدخول لأغراض التصنيع

يجب أن تمتثل جميع المنتجات المستوردة التي سيتم تخليصها جمركيًا، سواء أكانت للاستهلاك المحلى أم للتخزين، لمجموعة إجراءات التخليص الجمركي، وتم توضيح عملية الاستيراد الشاملة للأردن في الشكل 2 أدناه:

6.1.1 عملية الاستيراد الشاملة عبر الموانئ البحرية

المرحلة الأولى: إجراءات ما قبل الاستيراد:

لا بدّ من تطبيق إجراءات ما قبل الاستيراد مسبقًا قبل وصول البضائع، كما يتوجّب على متعهد البضائع تقديم بيان الشحنة،[47] .علاوة على ذلك، يجب على المستورد التجاري التأكد من حيازة بطاقة استيراد صادرة من وزارة الصناعة والتجارة لتجنّب التعرّض للغرامة من قبل دائرة الجمارك، [48]وتوفر بطاقة المستورد للمستورد رقم تعريف مميز، يسهل عملية التخليص الجمركي، كما قد يتوجّب على المستورد أن يحصل على رخصة استيراد و/ تخليص قبل الاستيراد من بعض الجهات الحكومية المعينة لاستيراد السلع الخاضعة لرقابة معينة،[49] يرجى الرجوع إلى الأقسام 7.2.6 و 7.2.7 على التوالي لمزيد من المعلومات حول بطاقة المستورد وترخيص المستورد.

ملحوظة: يمكن الحصول على المعلومات المتعلقة بالوثائق المساعدة المطلوبة والرسوم الجمركية (إن وجدت) عن طريق تسجيل بيانات البضائع على نظام التعريفة الجمركية المتكاملة في دائرة الجمارك الأردنية عبر هذا الرابط

https://www.customs.gov.jo/cits/Login_en.aspx

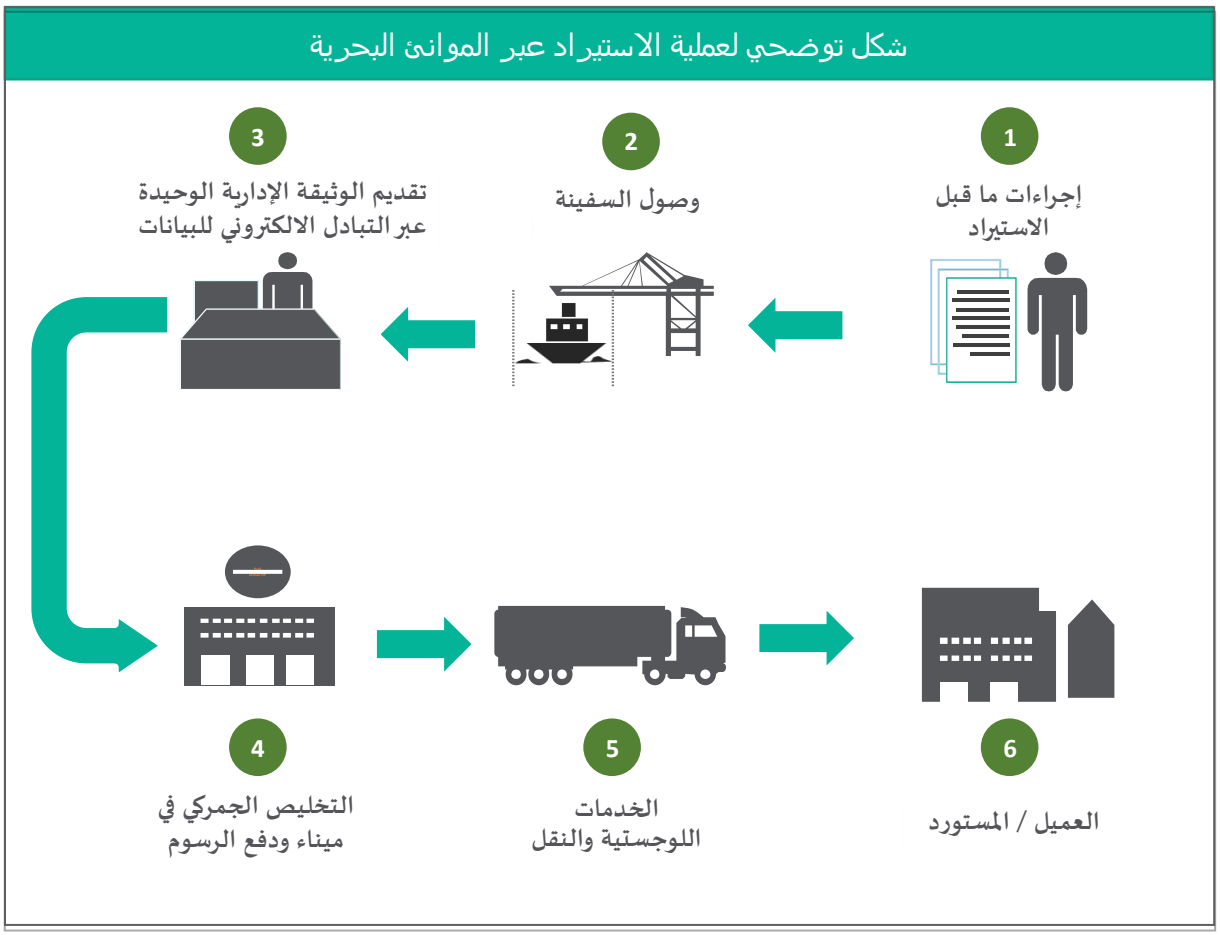
لاستخدام هذه الخدمة، يُنصح المصدرون السعوديون بالتسجيل أولًا، عن طريق الضغط على خيار "مشترك جديد" على الموقع الإلكتروني

[46] المفوضية الأوروبية

[47] الجمارك الأردنية

[48] صادرات الولايات المتحدة

[49] صادرات الولايات المتحدة



الشكل 2: عملية الاستيراد الشاملة عبر ميناء بحرى – الاردن

المرحلة الثانية: وصول السفينة

بمجرد دخول السفينة الميناء وبدء تفريغ البضائع، يقوم وكيل الشحن بإخطار المستورد ومسئول التخليص الجمركي، وعلى قبطان السفينة تقديم بيان الشحنة الأصلي ونسخة عنه إلى ممسئولي الجمارك، بالإضافة إلى الوثائق الداعمة الأخرى والترجمات ذات الصلة في غضون ست وثلاثين ساعة (باستثناء أيام العطل الرسمية) من دخول السفينة إلي الميناء[50]..

ملحوظة: تكون خدمات وسيط التخليص الجمركي المرخص مطلوبة لجميع الواردات التجارية.[51].

[50] الجمارك الأردنية

[51] دليل الخدمات التجارية الأمريكية

المرحلة الثالثة: تقديم البيان الإدارى الواحد عبر التبادل الالكتروني للبيانات

تعتمد الأردن عملية بيان جمركي واحد لإتمام جميع الإجراءات الجمركية، وهذا معروف باسم البيان الإداري الواحد، ويتم تسجيل البيان الإداري الواحد من قبل وكيل التخليص الجمركي على الانترنت عن طريق التبادل الالكتروني للبيانات في الأردن.[52] يمكن أيضًا لصاحب الإقرار استخدام مكاتب الخدمة في المنافذ الجمركية للبيان الجمركي بدلًا من الرسوم؛ [53] ويمكن لصاحب الإقرار فحص البضائع قبل تقديم البيان عند الضرورة بعد حصوله على إذن من الدائرة؛ وإذا تم تنفيذ الفحص تحت إشراف الدائرة، فإن تلك العينات الخاضعة للفحص تترتّب عليها الرسوم والضرائب المستحقة.[54]

ملحوظة: يتبع التبادل الالكتروني لبيانات التخليص الجمركي في الأردن للنظام الآلي للبيانات الجمركية (الاسيكودا الدولي).

المرحلة الرابعة: التخليص الجمركي في الميناء ودفع الرسوم

بعد أن ينتهى المستورد / وكيل التخليص الجمركي من تسجيل التصريح الجمركي ، يتحقّق النظام من البيان ويتم تعيين رقم التسجيل.

يقوم صاحب الإقرار بطبع نسخة من البيان ويقدمها إلى مسئولي دائرة الجمارك المختصين بالإضافة إلى الوثائق الداعمة عند الاقتضاء، [55]وعلى المسئولين المعنيين فحص البضائع بشكل كلي / جزئي في منطقة الجمارك بحضور المستورد / وكيل التخليص الجمركي؛ ويمكن للأطراف المعنية أيضًا طلب فحص البضائع في موقع أخر، إلا أنّها تتحمّل تغطية تكاليف نقل البضائع المعنية إلى االموقع المذكور والتغليف والمناولة.[56]

ويشمل التفتيش الجمركي التحقق من تفاصيل البضائع مقارنةً بالتصريح الجمركي.

فور الانتهاء من التفتيش ومراجعة الوثائق، يتم إصدار إخطار تقييم لدفع الرسوم والضرائب، ويتم تأمين المبلغ لمرة واحدة، ويقوم التبادل الالكتروني للبيانات بطباعة إشعار التخليص الذي يتم تقديمه لموظف بوابة الجمارك، الذي يقوم بدوره بختم الإشعار بعد الإفراج عن البضائع.[57]

المرحلة الخامسة: الخدمات اللوجستية والنقل

يقوم المستورد / وكيل التخليص الجمركي بترتيب الخدمات اللوجستية ونقل البضائع من منطقة الجمارك إلى المستودع.

المرحلة السادسة: المستورد / العميل

يتم استلام البضاعة المستوردة من قبل المستورد / العميل.

---

[52] سانتاندر التجارية

[53] المفوضية الأوروبية

[54] الجمارك الأردنية

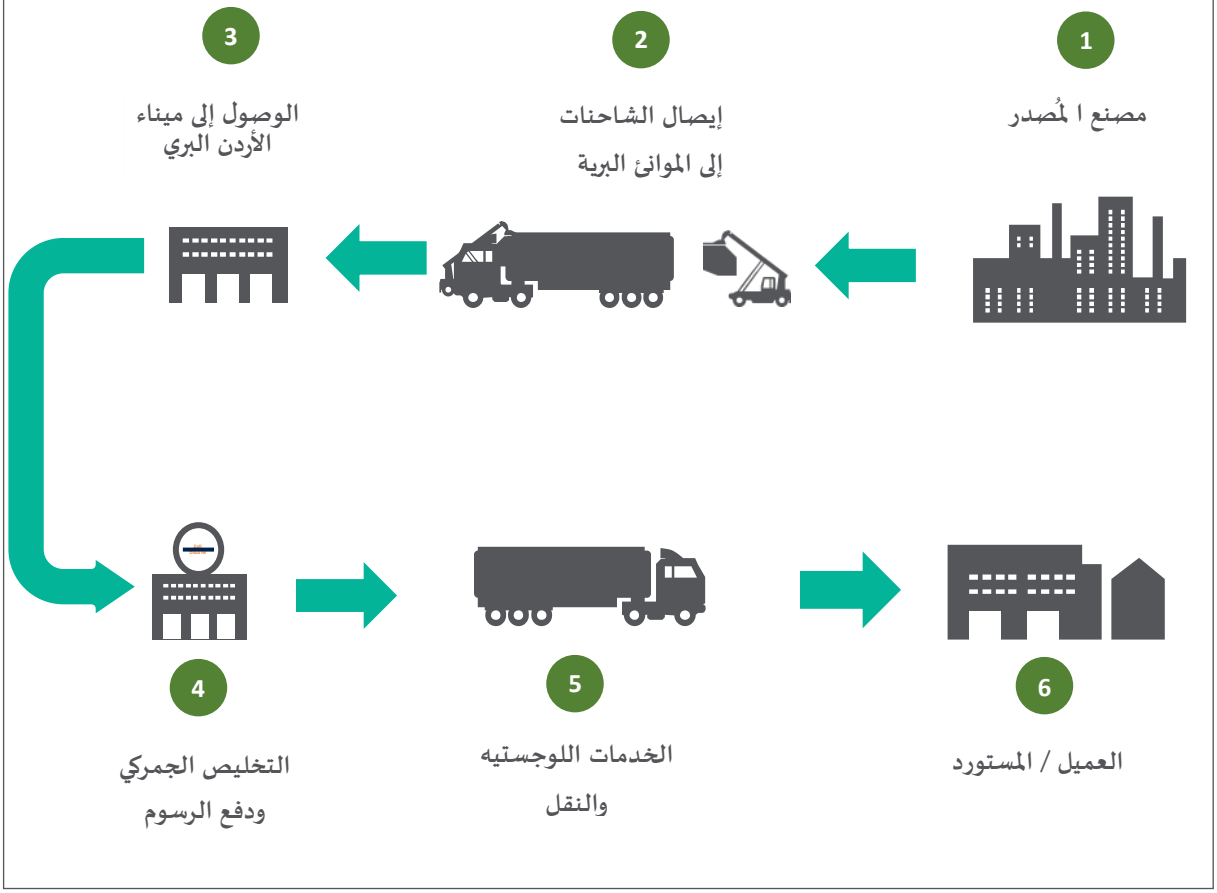
[55] المفوضية الأوروبية

[56] الجمارك الأردنية

[57] المفوضية الأوروبية

6.1.2 عملية الاستيراد الشاملة عبر الموانئ البرية

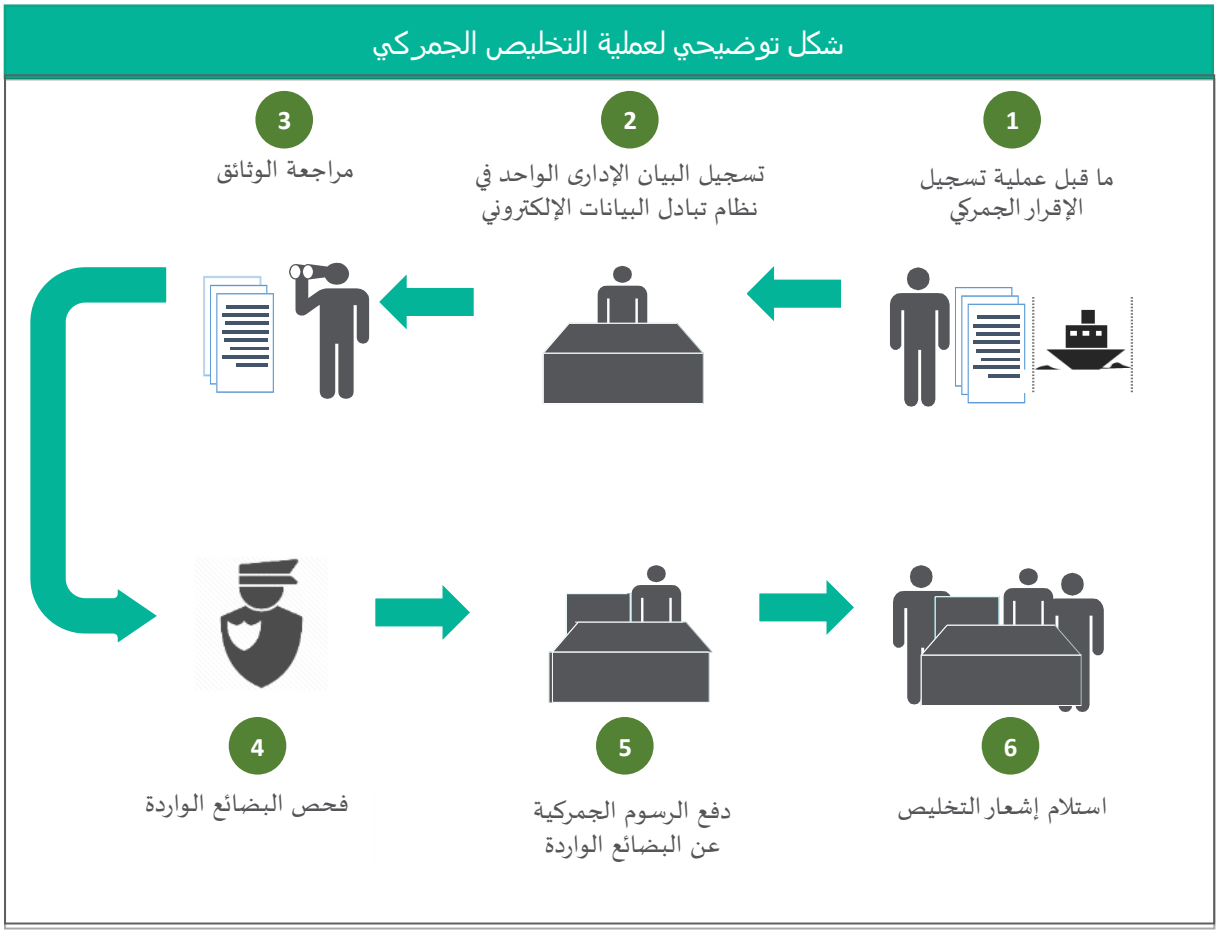
شكل توضحي لعملية الاستيراد عبر الموانئ البرية



=المرحله العمليه

الشكل 3: عملية الاستيراد الشاملة عبر الموانئ البرية - الأردن

6.2 عملية التخليص الجمركي



الشكل 4: عملية التخليص الجمركي

المرحلة الأولى: ما قبل عملية تسجيل الإقرار الجمركى

1. يقوم ناقل البضائع (سفينة أو شركة طيران وما إلى ذلك) بتقديم البيان في غضون 36 ساعة بعد وصول السفينة.[58]
2. يجب أن يحمل المستورد بطاقة مستورد أو دفع رسوم الجمارك بما يعادل 2.5% من إجمالي قيمة الشحنة المستوردة.
3. تتطلّب بعض البضائع المقيدة التخليص قبل الاستيراد من الجهات الحكومية المصرح به وهذا سوف يكون بمثابة ترخيص مستورد لهذه البضائع.[59]

المرحلة الثانية: تسجيل البيان الإدارى الواحد [60]

1. يحصل المستورد / وكيل التخليص الجمركي على الوثائق المطلوبة اللازمة لعمليات التخليص الجمركي للبضائع المستوردة.

[58] الجمارك الأردنية
[59] منظمة التجارة العالمية
[60] المفوضية الأوروبية

2. يقوم المستورد / وكيل التخليص الجمركي بتسجيل البيان الإدارى الواحد الجمركي عن طريق آسيكودا وإرفاق الوثائق الداعمة عند الاقتضاء
3. بمجرد التسجيل عبر آسيكودا، يتم تصنيف البضائع على أنها خضراء، ويتم الإفراج عنها على الفور عندما يتم تصنيفها على أنها صفراء، وتصنف على أنها حمراء تبعًا لمراجعة الوثائق الداعمة والتفتيش الجسدي.

المرحلة الثالثة: مراجعة الوثائق[61]

يقوم صاحب الإقرار بطبع نسخة من البيان ويقدمه إلى مسئولي دائرة الجمارك المختصين بالإضافة إلى الوثائق الداعمة والتوثيق عند الاقتضاء، ثم يتم مراجعة تلك الوثائق للتأكد من اكتمالها وتوافقها مع المعايير الوطنية واللوائح الفنية.

المرحلة الرابعة: فحص البضائع الواردة

1. يقوم مسئولو الجمارك المخولين مع ممثلين عن الجهات التنظيمية الوطنية (من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية والمؤسسة العامة للغذاء والدواء إذا لزم الأمر)[62]بفحص البضائع كليًا / جزئيًا في المناطق الجمركية المخصصة ب حضور وكيل التخليص الجمركي.[63]
2. يحق لموظفي الجمارك فتح أي عبوة، إذا كانوا يشتبهون بأنها تحتوي على بضائع ممنوعة أو بضائع لا تتطابق مع الوصف الوارد في الوثائق الجمركية؛ كما أن لهم سلطة القيام بذلك حتى في حال عدم وجود المستورد / وكيل التخليص الجمركي، إذا لم يحضر الطرف المعني التفتيش الذي أُبلغ به مسبقًا.[64].
3. تتمّ مقارنة البضائع بالمعلومات المقدمة، ويؤدي عدم الوضوح أو عدم التطابق إلى مزيد من الاختبارات تجريها الجهات الحكومية ذات الصلة (على سبيل المثال مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية)، علاوة على ذلك يمكنها طلب المزيد من الوثائق الداعمة لنفس السبب.[65].

المرحلة الخامسة: دفع الرسوم الجمركية المترتّبة على البضائع الواردة

1. فور الانتهاء من تفتيش البضائع وإتمام مراجعة الوثائق، يتم إصدار إخطار التقييم من قبل آسيكودا لدفع الرسوم الجمركية.[66]
2. بعد سداد الرسوم المتوجّبة، يتم الإفراج عن البضائع للمستورد، علمًا أنّه يجوز للأشخاص الخاضعين للضريبة الإفراج عن البضائع دون مبلغ مقابل للبنك أو ضمان نقدي وذلك وفقًا للشروط والقواعد التي يحددها المدير.[67]

المرحلة السادسة: استلام إشعار التخليص[68]

يسمح نظام آسيكودا بطباعة إخطار التخليص الذي يُقدم لموظف بوابة الجمارك، الذي بدورة يختم الإخطار بعد الإفراج عن البضائع.

---

[61] المفوضية الأوروبية
[62] مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية
[63] الجمارك الأردنية
[64] الجمارك الأردنية
[65] الجمارك الأردنية
[66] المفوضية الأوروبية
[67] الجمارك الأردنية
[68] المفوضية الأوروبية

6.3 فترة الانتظار وتكلفة عملية الاستيراد الشاملة

بحسب البنك الدولي، يبيّن الجدول 7 أدناه المهلة الزمنية والتكلفة المتعلّقتين بإستيراد شحنات البضائع القياسية.[69]

الجدول 7: الإطار الزمني والتكلفة لعملية الاستيراد - الأردن

الرقم التسلسلي	إجراءات التصدير	الإطار الزمني (بالساعات)	التكلفة (بالريال السعودي)
1	**إعداد الوثائق**	55	113
2	**عمليات الفحص والتخليص الجمركي**	79	679
	الإجمالي:	134	792

7. وثائق الاستيراد الرئيسية

7.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الرئيسية

7.1.1 الوثائق الإلزامية[70]

هناك خمس وثائق إلزامية مطلوبة لاستيراد البضائع إلى الأردن.

[69] تقرير ممارسة أنشطة الأعمال

[70] دليل صادرات الولايات المتحدة الأمريكية

الجدول 8: الوثائق الإلزامية للاستيراد - الأردن

الرقم التسلسلي	الوثيقة	تُقدم من	تقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	بوليصة الشحن	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	الفاتورة التجارية	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	قائمة التعبئة	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	شهادة المنشأ	دائرة اللوازم العامة التابعة وزارة التجارة والصناعة (المملكة العربية السعودية) / غرف التجارة و الصناعه المحليه	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	بيان واردات الجمارك	وكيل التخليص الجمركي المرخص له	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

ملحوظة:
1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 – المنتجات الغذائية، 4- منتجات التعبئة والتغليف ،
5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6-المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن الثمينة والمجوهرات
8- الأدويه، 9- المنسوجات

7.1.2 الوثائق الإضافية[71]

بشكل عام يُطلب عدد من الوثائق الإضافية للتلخيص الجمركي وفي ما يلي بيان تلك الوثائق:

[71] المفوضية الأوروبية

الجدول 9: الوثائق الإضافية للاستيراد – الأردن

الرقم التسلسلي	الوثيقة	تقدم من	تقدم إلي	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	رخصة الاستيراد / التخليص المسبق على الواردات[72]	مختلف الوزارات المعنية في الأردن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	بطاقة المستورد / رقم التسجيل[73]	وزارة التجارة والصناعة (الأردن)	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	شهادة الصحة النباتية	سلطة الاعتماد في بلد المنشأ	الجمارك			✓						
4	الشهادة الصحية	سلطة الاعتماد في بلد المنشأ	الجمارك		✓	✓		✓			✓	
5	شهادة الذبح الحلال / شهادة الحلال[74]	فحص السلامة الغذائية	الجمارك			✓						

ملحوظة:
1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 – المنتجات الغذائية، 4- منتجات التعبئة والتغليف،
5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6-المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن الثمينة والمجوهرات
8- الأدويه، 9- المنسوجات

7.2 نظرة عامة على الوثائق

7.2.1 بوليصة شحن عبر المحيط / بوليصة شحن بري[75]

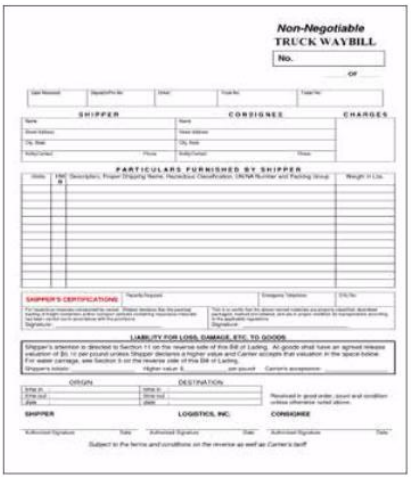
تقوم بوليصة الشحن بالدور التالي:

- إيصال يُقرّ فيه الناقل باستلامه للحمولة ويكون بمثابة دليل على إبرام عقد للنقل.
- وثيقة قابلة للتداول تُثبت ملكية البضائع التي تُسلّم بموجب تسليم بوليصة الشحن شريطة أن تكون الشحنة قد نقلت "بصورة مقبولة" وأن تكون كافة التصديقات التالية جرت بصورة صحيحة.
- يجب تقديم بوليصة الشحن عبر المحيط للاستيراد عبر الحدود البحرية وبوليصة الشحن البري للاستيراد عبر الحدود البرية.

عينات لبوليصة الشحن عبر المحيط وبوليصة الشحن البرية الموضحة في الأشكال 5 و 6 على التوالي:

[72] دليل صادرات الولايات المتحدة الأمريكية
[73] دليل قانون الأعمال الأردني
[74] الدليل التجاري لدولة الأردن، دليل صادرات الولايات المتحدة الأمريكية
[75] التجارة الدولية

الشكل 5: عينة لبوليصة شحن عبر المحيط



الشكل 6: عينة لبوليصة الشحن البري

7.2.2 الفاتورة التجارية

الفاتورة التجارية هي فاتورة بالبضائع التي تم شراؤها يقدّمها البائع للمشتري وتستخدم تلك الفواتير غالبًا في التجارة الخارجية حيث تمكّن الحكومة من تحديد القيمة الفعلية للبضائع عند تقييمها للرسوم الجمركية[76].

يجب أن تعرض الفاتورة التجارية للتخليص الجمركي في الأردن تفاصيل مثل القيمة والوزن والشحن ورسوم التأمين، كما يجب أن تكون موثقة من قبل كاتب العدل، وعلى الرغم من انه من غير المتوقع أن تكون الفاتورة ثنائية اللغة (اللغة العربية والإنجليزية) ويطلب من المستورد الترجمه العربيه.[77]

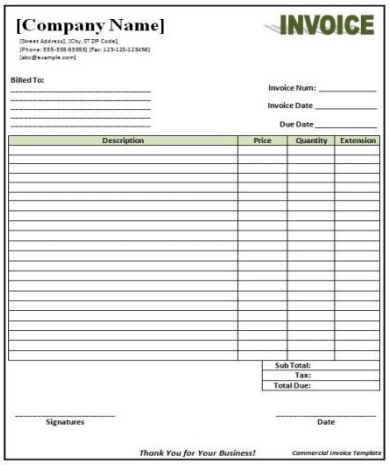
ملاحظة: لم تعد هناك حاجة للمصادقة على الوثائق التجارية من قبل السفارة الأردنية بسبب اتفاق بين الأردن وأعضاء منظمة التجارة العالمية (بما في ذلك المملكة العربية السعودية).[78].

[76] دليل صادرات الولايات المتحدة الأمريكية

[77] دليل البلد التجاري الأردني، دليل صادرات الولايات المتحدة الأمريكية

[78] المجلس الاقتصادي و التجاري الأردني

تم عرض عينة للفاتورة التجارية في الشكل 7 أدناه


[Company Name]

INVOICE

Billed To:

Invoice Num: _____

Invoice Date _____

Due Date _____

Description	Price	Quantity	Extension

Sub Total:

Tax:

Total Due:

Signatures

Date

Thank You for Your Business!

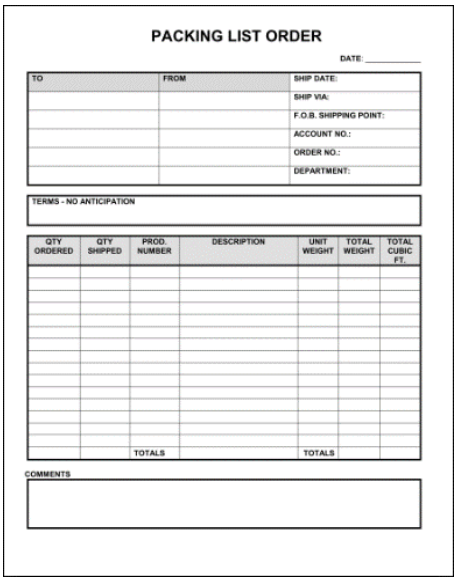
Commercial Invoice Template

الشكل 7:عينة للفاتورة التجارية

7.2.3 قائمة التعبئة

توفر قائمة التعبئة معلومات مفصّلة حول الشحنة، وتحتوي قائمة التعبئة الدولية على تفاصيل عن البائع والمشتري والشاحن والفاتورة والرقم وتاريخ الشحن ووسيلة النقل والناقل ووضع البنود والوصف ونوع العبوة على سبيل المثال: صندوق، أسطوانة أو كرتون وكمية العبوات والإجمالي الصافي والوزن الإجمالي (بالكيلو جرام) وعلامات العبوة والأبعاد.[79]

عينة من قائمة التعبئة مبينة في الشكل 8 أدناه:


PACKING LIST ORDER

DATE: _____

TO	FROM	SHIP DATE:
		SHIP VIA:
		F.O.B. SHIPPING POINT:
		ACCOUNT NO.:
		ORDER NO.:
		DEPARTMENT:

TERMS - NO ANTICIPATION

QTY ORDERED	QTY SHIPPED	PROD. NUMBER	DESCRIPTION	UNIT WEIGHT	TOTAL WEIGHT	TOTAL CUBIC FT.
		TOTALS		TOTALS		

COMMENTS

الشكل 8:عينة لقائمة التعبئة

[79] دليل صادرات الولايات المتحدة الأمريكية

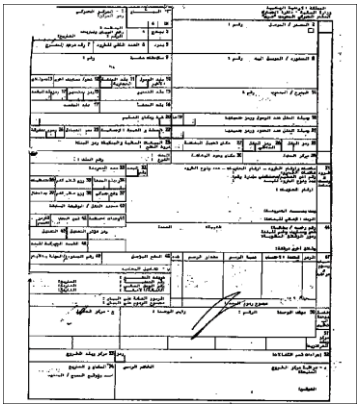
7.2.4 شهادة المنشأ

بحسب غرفة التجارة الدولية، فإنّ شهادة المنشأ هي وثيقة تصدّق على أن البضائع المستوردة متحصل عليها بالكامل أو منتجة أو مصنعة أو معالجة في بلد معين [80] . بالنسبة لشهادة المنشأ للأردن، يجب أن تكون دليلًا على أن البضائع ذات منشأ عربي ويتم إصدارها من قِبل وزارة التجارة والصناعة بالمملكة العربية السعودية، وتظهر عيّنة للشهادة المحدّدة الصادرة للاستخدام في الدول العربية في الشكل 9 أدناه.

الشكل 9: عينة لشهادة المنشأ للدول العربية

7.2.5 بيان واردات الجمارك

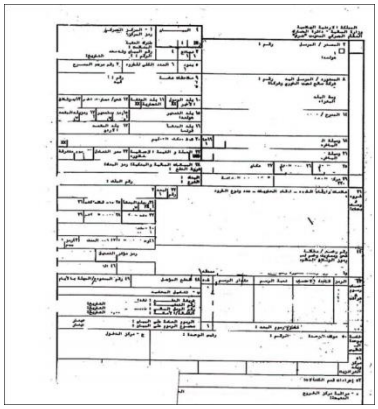
البيان الجمركي هو إعلان يُقدم للجمارك موضحًا معلومات عن البضائع المستوردة، ويتم استخدام المعلومات الواردة في الإعلان لتقييم الرسوم والضرائب المفروضة على السلع؛ ويقدّم وكيل التخليص الجمركي المرخص له في الأردن نموذج التصريح الجمركي، كما هو مبين في الشكل 10 و11 أدناه.[81]



الشكل 10: نموذج التصريح الجمركي الصفحة 1

[80] غرفة التجارة الدولية

[81] المفوضية الأوروبية



الشكل 11: نموذج التصريح الجمركي الصفحة 2

7.2.6 رخصة الاستيراد / التخليص المسبق على الواردات[82]

يحصّل المستوردون رخصة الاستيراد / التخليص المسبق على الواردات لاستيراد البضائع المقيدة، وفي ما يلي قائمة البضائع التي تتطلب موافقة قبل الاستيراد والسلطات المختصة التي تمنحها:

مواد البناء :وزارة الصحة؛ وزارة الشؤون البلدية. وزارة البيئة

المنتجات الغذائية :المؤسسة العامة للغذاء والدواء ;وزارة الصحة

الالكترونيات :هيئة تنظيم صناعة الاتصالات

الأدويه: إدارة الأغذية والعقاقير. وزارة الصحة

7.2.7 بطاقة المستورد

يمكن الحصول على بطاقة المستورد من الدائرة التجارية بوزارة الصناعة والتجارة في الأردن، وتمنح هذه البطاقة المستورد عدداً وملفات معينة لتسهيل التخليص الجمركي، ويُنصح المستورد بحيازة بطاقة المستورد، إذ يتم تغريمه في حال عدم وجودها.[83].

يمكن للمستوردالتقدّم بطلب للحصول على بطاقة المستورد عن طريق الرابط التالي أدناه:

http://www.mit.gov.jo/Pages/viewpage.aspx?pageID=200 انقر على اسم الدائرة" خدمات الاستيراد والتصدير ,"ثم نوع الخدمة "تسجيل سجل المستوردين وإصدار بطاقة مستورد لأول مرة"

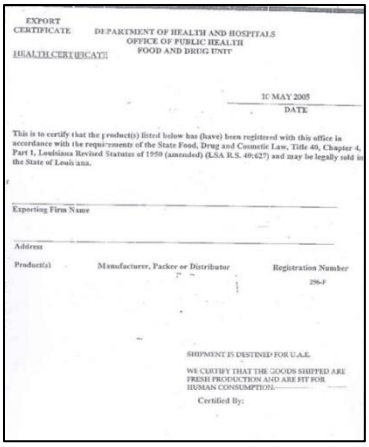
7.2.8 الشهادة الصحية

الغرض من الشهادة الصحية حماية صحة الإنسان وسلامته، والحفاظ على التجارة الدولية تحت الرقابة، حيث يحصل المستورد عليها من قبل السلطات المختصة في الدولة المنتجة مثل المواد الغذائية والكيماويات والبوليمرات الأدويه، [84]نموذج الشهادة الصحية كما هو مبين في الشكل 12 أدناه.

[82] الدليل التجاري للولايات المتحدة، دليل صادرات الولايات المتحدة

[83] منظمة التجارة العالمية

[84] دليل إجراءات الاستيراد-تركيا



EXPORT CERTIFICATE

DEPARTMENT OF HEALTH AND HOSPITALS
OFFICE OF PUBLIC HEALTH
FOOD AND DRUG UNIT

HEALTH CERTIFICATE

10 MAY 2005
DATE

This is to certify that the product(s) listed below has (have) been registered with this office in accordance with the requirements of the State Food, Drug and Cosmetic Law, Title 40, Chapter 4, Part I, Louisiana Revised Statutes of 1950 (amended) (LSA R.S. 40:627) and may be legally sold in the State of Louisiana.

Exporting Firm Name

Address

Product(s) | Manufacturer, Packer or Distributor | Registration Number

296-F

SHIPMENT IS DESTINED FOR U.A.E.

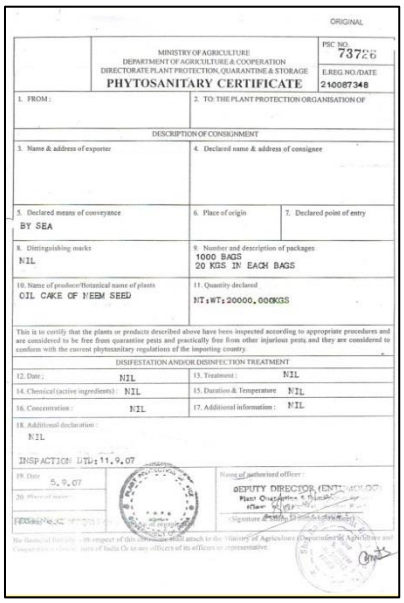
WE CERTIFY THAT THE GOODS SHIPPED ARE FRESH PRODUCTION AND ARE FIT FOR HUMAN CONSUMPTION.

Certified By:

الشكل 12: عينة للشهادة الصحية

7.2.9 شهادة الصحة النباتية

شهادة الصحة النباتية هي وثيقة رسمية صادرة عن منظمة حماية النباتات في البلد المصدر إلى منظمة حماية النباتات في البلد المستورد، وتشهد بأن النباتات أو المنتجات النباتية في نطاق الشهادة تم فحصها وفقًا للإجراءات المناسبة وتعتبر خالية من الآفات الحجرية وخالية عمليًا من الآفات الضارة الأخرى، وتتلاءم مع قواعد الصحة النباتية الحالية في البلد المستورد، [85]وتُعتبر شهادات الصحة النباتيةضرورية لاستيراد بعض المنتجات الغذائية في الأردن، نموذج شهادة الصحة النباتية كما هو مبين في الشكل 13 أدناه.



ORIGINAL

MINISTRY OF AGRICULTURE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE & COOPERATION
DIRECTORATE PLANT PROTECTION, QUARANTINE & STORAGE

PSC NO. 73726

E.REG.NO./DATE 210087348

PHYTOSANITARY CERTIFICATE

1. FROM :
2. TO: THE PLANT PROTECTION ORGANISATION OF

DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

3. Name & address of exporter
4. Declared name & address of consignee
5. Declared means of conveyance: BY SEA
6. Place of origin
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks: NIL
9. Number and description of packages: 1000 BAGS 20 KGS IN EACH BAGS
10. Name of produce/Botanical name of plants: OIL CAKE OF NEEM SEED
11. Quantity declared: NT:WT:20000.000KGS

This is to certify that the plants or products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests and practically free from other injurious pests and they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

12. Date : NIL
13. Treatment : NIL
14. Chemical (active ingredients) : NIL
15. Duration & Temperature : NIL
16. Concentration : NIL
17. Additional information : NIL
18. Additional declaration : NIL

INSPACTION DTL:11.9.07

19. Date 5.9.07

Name of authorised officer :
DEPUTY DIRECTOR (ENTOMOLOGY)

الشكل 13:عينة شهادة الصحة النباتية

[85] الوكالة الكندية للتفتيش على الأغذية

7.2.10 شهادة الذبح الحلال / شهادة الحلال

تصدر شهادة الحلال من المجلس الإسلامي للأغذية كتأكيد على أنه تم إجراء فحص شامل لمنتج معين وأنّه متوافق مع الشريعة الإسلامية،[86] ويجب إرفاق شهادة حلال مع شحنة اللحوم وأي منتج من أصل حيواني للتصدر للأردن،[87] نموذج شهادة حلال مبينة في الشكل 14 أدناه.

Halal certificate for Export of products of Meat Origin

الشكل 14: نموذج شهادة حلال

8. أهم الجهات الحكومية الرئيسية المرتبطة بالاستيراد

8.1 أهم الجهات الحكومية المعنية باستيراد جميع أنواع المنتجات

تشارك عدّة جهات حكومية في عملية الاستيراد في الأردن، بغض النظر عن نوع المنتج. ويوجد ملخّص عن هذه الجهات الحكومية مع أدوارها في عملية الاستيراد ومواقعها الإلكترونية في الجدول 10.

الجدول 10: الجهات الحكومية الرئيسية المرتبطة بالاستيراد

الجهات الحكومية الرئيسية	الدور	الموقع الإلكتروني
وزارة التجارة والصناعة	• مسئولة عن تعزيز التجارة والصناعة وتنميتهما	http://www.mit.gov.jo/
اللجنة البحرية الأردنية	• مسئولة عن تسهيل تشغيل الموانئ وصناعة النقل البحري في الأردن وتنميتهما	http://www.jma.gov.jo/
هيئة استثمار الأردنية	• مسئوله عن تطوير المناطق الصناعية، والمناطق التنموية، والمناطق الصناعية	http://www.jic.gov.jo/
الجمارك الأردنية	• مسئولة عن مراقبة استيراد البضائع وتصديرها	https://www.customs.gov.jo/
مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية	• مسئولة عن توفير اللوائح والمعايير الفنية، ورصد عملية الاستيراد الشاملة لجميع المنتجات باستثناء الأدويه	http://www.jsmo.gov.jo/

[86] المجلس الإسلامي للأغذية

[87] نقطة لنقطة، معلومات عن الدولة - الأردن

8.2 أهم الجهات الحكومية المعنية في صناعات معينة والتي تستهدفها المملكة العربية السعودية

هناك عدد من الجهات أو الوكالات الحكومية الأخرى المعنية بعملية الاستيراد في الأردن بناءً على نوع الصناعة أو المنتجات. وفي ما يلي قائمة بأسماء الكيانات أو الوكالات الرئيسية بالإضافة إلى بعض المعلومات مثل أنواع الصناعة / المنتج، الخدمات المُقدمة، وكذلك الدور الذي تلعبه هذه الجهات في عملية الاستيراد، وستجد مواقعهم الإلكترونية في الجدول 11 أدناة:

جدول 11: الجهات الحكومية المعنية باستيراد صناعات معينة

الجهة الحكومية	الصناعة/المنتج	الوظيفة/الدور	الموقع الالكتروني
الجهة العامة للغذاء والدواء الاردنيه	**المنتجات الغذائية والمستحضرات الطبية**	• **تنظيم استيراد المنتجات الغذائية والمستحضرات الطبية** • **مسئولة عن فحص واختبار المنتجات الغذائية والمستحضرات الطبية**	http://www.jfda.jo/
هيئة تنظيم صناعة الاتصالات	**منتجات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات**	• **مسئولة عن الإشراف على استيراد معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية.**	غير متوفر
وزارة البيئة	**مواد بناء**	• **مسئولة عن الإشراف على استيراد مواد البناء**	http://www.moenv.gov.jo/

9. أهم وكالات المعايير وإجراءات الحصول على موافقتها

9.1 وكالات المعايير بحسب الصناعة

يتم التصديق على البضائع التي يُصدرها المُصدرون السعوديون في الصناعات التسعة التي حددتها "الصادرات السعودية" من قبل إحدى الجهات التالية:

1. مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO)[88]
2. الجهة العامة للغذاء والدواء الأردنية (JFDA)[89]

ملاحظة: يتم الحصول على شهادة مطابقة للمنتج الأردني بمجرد دخول البضائع إلى البلاد. ولدخول هذه البضائع إلى الأردن، تكفي شهادات المطابقة / تقارير الاختبار الصادرة عن هيئات المطابقة المعتمدة[90].

[88] مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

[89] المؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية

[90] منظمة التجارة العالمية

توضح المصفوفة في جدول 12 الصناعات وهيئات المعايير التي يحتاجونها للحصول على شهاداتهم.

الجدول 12: هيئات المعايير لصناعات محددة

الرقم التسلسلي	الوكالة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	رابط الموقع الالكتروني
1	**مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO)**	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	http://www.jsmo.gov.jo/en/
2	**الجهة العامة للغذاء والدواء الاردنيه (JFDA)**			✓					✓		http://www.jfda.jo/

ملاحظة:

1 - مواد البناء، 2 - الكيمياء والبوليمرات، 3 - المنتجات الغذائية، 4 - التعبئة والتغليف، 5 – السلع الاستهلاكية المُعمرة، 6 - المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7 - المعادن الثمينة والمجوهرات

8 – المستحضرات الطبية، 9 – منسوجات

9.2 مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية (JSMO)[91]

تصدر مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية شهادات مطابقة للشركات المُصنعة التي تؤكد أن منتجاتها تُطابق المعايير واللوائح الفنية التي وضعتها الحكومة الأردنية. وتعتبر مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية مسئولة عن تنفيذ المعايير واللوائح الفنية في ما يتعلق بجميع السلع والمنتجات والخدمات (باستثناء المواد الطبية).

9.2.1 عملية الحصول على شهادة المطابقه من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية[92]

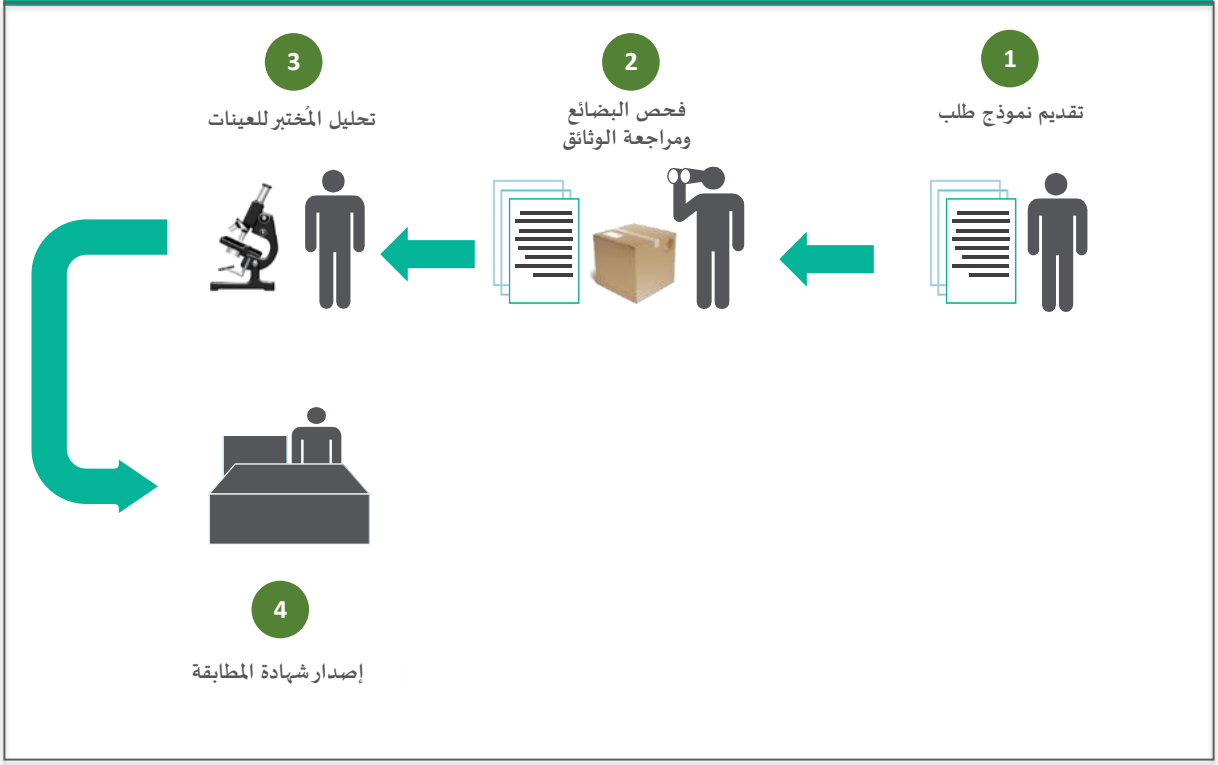
المرحلة الأولى: تقديم نموذج طلب للحصول على شهادة مطابقة

يجب على الطرف (منظمة صناعية أردنية مرخصة قانونياً) الذي يقوم بطلب شهادة مطابقة بسحب نموذج طلب رسمي من قسم إصدار الشهادات بمؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية. يُمكن الحصول على هذا النموذج عن طريق http://www.jsmo.gov.jo/en/Who%20are%20we/Organizationstructure/certification%20Department/Our%20Services/Pages/Service-Details.aspx?serviceid=51 وتحديد الخيار الأول.

[91] مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

[92] مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

رسم توضيحي لعملية الحصول على شهادة مطابقه من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية



=المرحله العمليه

الشكل 15: عملية الحصول على شهادة مطابقه من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

المرحلة الثانية: فحص البضائع ومراجعة الوثائق

سيقوم مسئول من قسم الشهادات ذات الصلة داخل الجهة بفحص البضائع المُخزنة وسحب عينة تمثيلية للاختبار. وسوف يقوم أيضاً باستعراض جميع وثائق المنتجات، بما في ذلك الشهادات الصادرة من بلد المنشأ.

المرحلة الثالثة: تحليل المُختبر للعينات

يتم إرسال العينات التي تم سحبها للتحليل إلى هيئات الاختبار المُفوضة[93] ذات الصلة لاتخاذ قرار بشأن ما إذا كان هذا المنتج يطابق المعايير المحلية أم لا.

المرحلة الرابعة: إصدار شهادة المطابقة[94]

إذا أظهرت نتائج الاختبارات أن العينة تُطابق المعايير، يقوم قسم إصدار الشهادات بإصدار شهادة مطابقة. ولكن في حال وجود عدم تطابق في المعايير، يؤدي ذلك إلى رفض طلب الحصول على شهادة مطابقة وأسباب هذا الرفض قد تم عرضها.

[93] Intracen

[94] مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

9.2.2 التكاليف المُتحملة [95]

هناك عدة تكاليف مُتحملة عند الحصول على شهادة مطابقة من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية وتم ذكر بعض التكاليف الرئيسية في الجدول 13.

الجدول 13: التكاليف المُتحملة للحصول على شهادة مطابقة من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

نوع الرسوم/المصاريف	المبلغ
رسوم شهادة المطابقة	215 ريالًا سعوديًا
رسوم الفحص المادي	55 ريالًا سعوديًا
رسوم المفتش	55 ريالًا سعوديًا
رسوم متنوعة (نقل العينة، الخ)	يتحملها الطرف الذي يقوم بتقديم الطلب
نسخ إضافية من شهادات المطابقة	55 ريالًا سعوديًا

9.2.3 عملية التخليص الجُمركي الخاص بمؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية للسلع الخاضعة للرقابة في الميناء [96]

المرحلة الأولى: المُصدر السعودي يُحضر الوثائق

يحصُل المُصدر السعودي على هذه الوثائق المذكورة:

1. تقارير الاختبارات / شهادات المطابقة الصادرة عن هيئات تقييم المطابقة المعتمدة
2. التخليص الجمركي ما قبل الاستيراد / الحصول على رخصة (حيثما يقتضي الأمر) من السلطات الأردنية المعنية (مثل وزارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وزارة التجارة والصناعة).

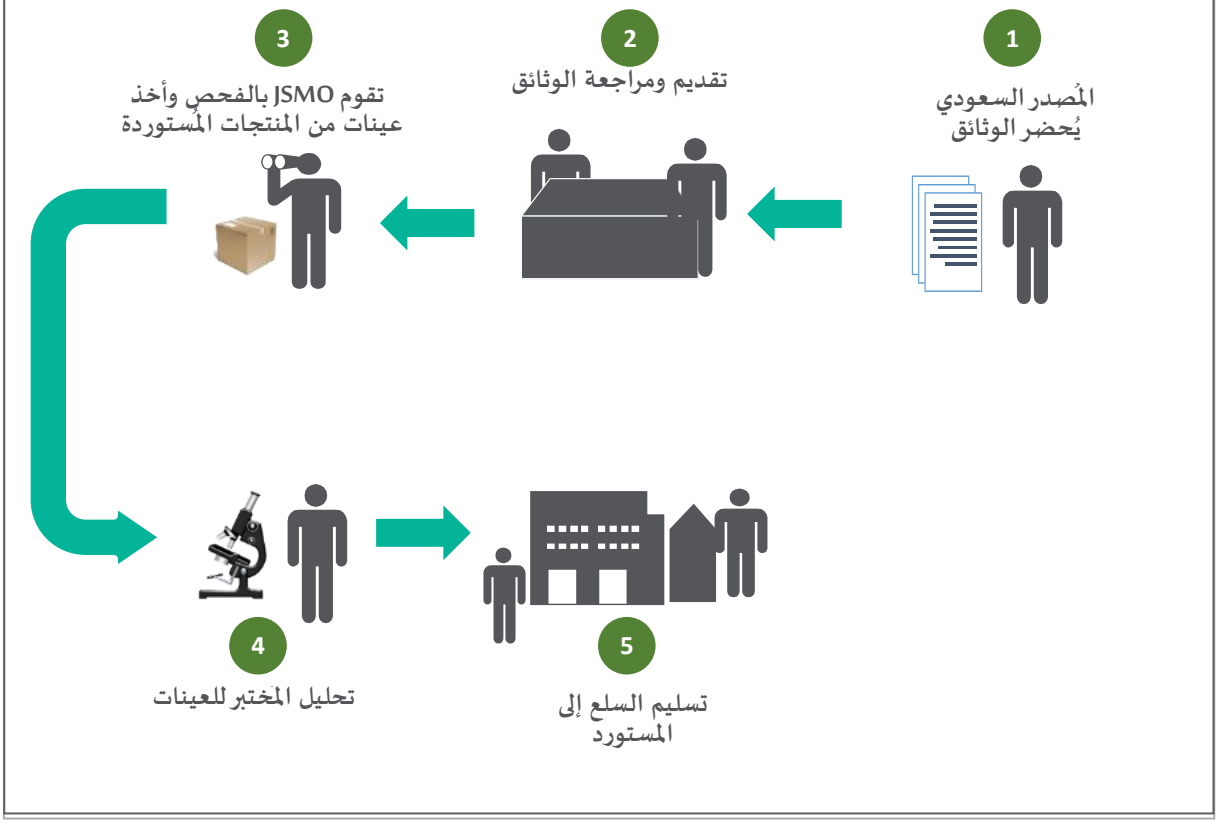
المرحلة الثانية: تقديم الوثائق ومراجعتها خلال التخليص الجُمركي

يُقدم عميل التخليص الجمركي هذه الوثائق إلى سئولين من هيئة الجمارك الأُردنية، بالإضافة إلى مسئولين ممثلين من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية أثناء إجراءات التخليص الجمركي. ويتحقق المسئولون من شهادات المطابقة أو تقارير الاختبار للتأكّد من صحتها، وصلاحيتها، وتطابُقها (مثل التحقق من كونها نفس الشركة المصنعة، والمنتجات، والنموذج، وما إلى ذلك).

[95] مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

[96] منظمة التجارة العالمية

رسم توضيحي لعملية التخليص الجُمركي الخاص بمؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية للسلع الخاضعة للرقابة في الميناء



=المرحله العمليه

الشكل 16: عملية التخليص الجُمركي الخاص بمؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية للسلع الخاضعة للرقابة في الميناء

المرحلة الثالثة: تقوم مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية بالفحص وأخذ عينات من المنتجات المُستوردة

طبقاً لفئات التخليص الجمركي التي تم تعيينها من قبل نظام الأسيكودا (الأحمر، الأصفر، أو الأخضر) التي يتم نقل السلع إليها، يتم إجراء فحص مادي لاحقًا للسلع المصنفة باللون الأصفر والأحمر وذلك بحضور وكيل التخليص الجمركي. لمزيد من المعلومات حول نوع المنتجات، يرجى زيارة: https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *

عادةُ لا تخضع السلع المصنفة باللون الأخضر لاختبارات مادية بشرط أن يكون التقييم الموجز للوثائق المقدمة مرضيًا

بالنسبة إلى المنتجات ذات المخاطر المتوسطة (الصفراء)، يتم إجراء مسح على البضائع حتى تدخُل البلاد، شريطة أن تكون الوثائق ونتائج الفحص المادي مرضية

بالنسبة إلي المنتجات ذات المخاطر العالية (الحمراء)، يتم سحب عينات من الشحنة لفحصها ويُمنح تصريح إفراج مؤقت للشحنة، ويتم السماح للمستوردين بتخزين المنتجات حتى تظهر نتائج تقييم المطابقة.

المرحلة الرابعة: تحليل المُختبر للعينات

تقوم مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية بإرسال العينات التي تم سحبها للتحليل إلى هيئات الاختبار المُفوضة ذات الصلة لاتخاذ قرار بشأن ما إذا كان هذا المنتج يطابق المعايير المحلية أم لا.

المرحلة الخامسة: تسليم البضائع إلى المُستورد

عند الانتهاء من المراجعة بنجاح وكذلك من تقييم المطابقة لتقارير الاختبار ونتائج الفحص، يتم تسليم البضائع إلى المستورد.

9.2.4 التكاليف المُتحملة[97]

جدول 14: التكاليف المُتحملة في التخليص الجمركي لمؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

نوع الرسوم/المصاريف	المبلغ
رسوم الفحص الحدودي (للشحنات ذات قيمة تساوي أو أقل من 5284 ريالًا سعوديًا)	55 ريالًا سعوديًا
رسوم الفحص الحدودي (للشحنات ذات قيمة أكثر من 5284 ريالًا سعوديًا)	110 ريالًا سعوديًا

9.3 المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه

المؤسسة العامة للغذاء والدواء هي المسئولة عن التحكم بسلامة وجودة الغذاء والدواء في الأردن.

9.3.1 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء الخاصة بالمؤسسة العامة للغذاء والدواء[98]

المرحلة الأولى: يجهز المصدر السعودي الوثائق

يحصّل المصدر السعودي الموافقات والوثائق المذكورة أدناه:

- تخليص ما قبل الاستيراد/ رخصة استيراد من المؤسسة الأردنية للغذاء والدواء/ وزارة الزراعة بناء على طبيعة المنتج. يجب تسجيل المستوردين لمنتجات النبات والحيوان مع وزارة التجارة والصناعة.
- شهادات الصحة والصحة النباتية، شهادة حلال، شهادة الملاءمة للاستهلاك الآدمي وشهادة صلاحية المنتج للاستهلاك في بلد المنشأ المطلوبة من السلطات المختصة في بلد المنشأ[99]

---

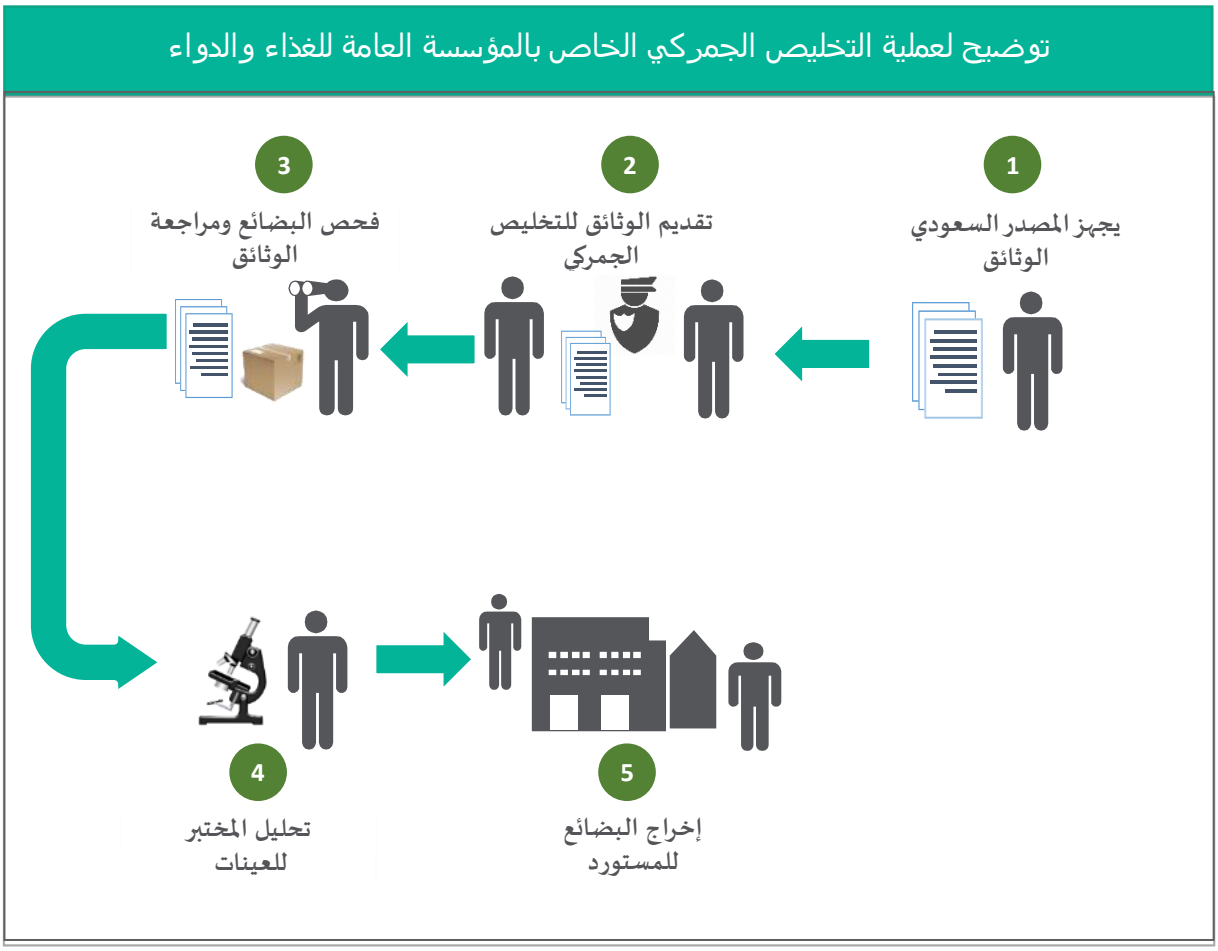
[97] منظمة التجارة العالمية

*يرجى نسخ ولصق هذا الرابط على متصفح الإنترنت لمعرفة المزيد من المعلومات وللحصول على التحديثات

[98] منظمة التجارة العالمية

[99] الدليل التجاري للأردن، دليل التصدير الأمريكي

ملحوظة: يُنصح بأخذ المعايير من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية حيث أن مؤسسة الغذاء والدواء الاردنيه صارمة جدًا تجاه انتهاكات قانون الغذاء[100]



الشكل 17: عملية التخليص الجمركي الخاصة بالمؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه =المرحله العمليه

المرحلة الثانية: تقديم الوثائق للتخليص الجمركي

يقدم وكيل التخليص الجمركي الوثائق المطلوبة للمسئولين من هيئة جمارك الأردن وكذلك ممثلي المؤسسة العامة الغذاء والدواء ووزارة الزراعة

المرحلة الثالثة: مراجعة الوثائق والفحص من قبل الرقابة الجمركية[101]

المنتجات التي تم تصنيفها على أنها متوسطة الخطورة يتم تحريرها عقب سداد الرسوم الجمركية بشرط اقتناع مسئولي المؤسسة العامة للغذاء والدواءالاردنيه وهيئة الجمارك الأردنية ووزارة الزراعة بمراجعة الوثائق المقدمة والفحص المادي. المنتجات التي يتم تصنيفها على أنها بالغة الخطورة تنتقل إلى المرحلة الرابعة بعد الفحص المبدئي وتدقيق الوثائق.

[100] وزارة الزراعة الأمريكية خدمات الزراعة الخارجية

[101] منظمة التجارة العالمية

* يرجى نسخ ولصق هذا الرابط على متصفح الإنترنت لمعرفة المزيد من المعلومات وللحصول على التحديثات

ملحوظة: المواد الغذائية المصنفة كبالغة الخطورة (قناة حمراء) أو متوسطة الخطورة (قناة صفراء) بناء على بلد المنشأ وتاريخ التاجر وخصائص المواد الغذائية (إذا كانت قابلة للفساد) بواسطة الأسيكودا. يتقرر التصنيف بناء على وحدة إدارة الخطر واللجنة الفنية قبل أن توافق عليها اللجنة العليا للرقابة الغذائية.

المرحلة الرابعة: أخذ عينات لمعمل التحليل

يتم أخذ عينة مادية من المنتجات المصنفة كبالغة الخطورة وإرسالها للتحليل بالمختبر لتحديد مطابقتها لمعايير الصحة والصحة النباتية. للمزيد من المعلومات عن الصحة والصحة النباتية برجاء زيارة الموقع https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *

المرحلة الخامسة: إخراج المنتجات الغذائية للمستورد

تؤدي نتائج المختبر المرضية لإخراج المنتجات للمستورد أما بالنسبة للمنتجات غير متوافقة مع معايير الصحة والصحة النباتية، فتخضع لإعادة الاختبار أو إعادة التصدير خلال فترة يحدّدها الوزير أو يتمّ إتلافها.

9.3.2 فترة الانتظار[102]

يستغرق الوقت المقرّر للانتهاء من إجراءات الفحص والتحليل بالمختبر بين 24 ساعة وأسبوع.

9.3.3 التكاليف المتحملة[103]

الجدول 15: التكاليف المتحملة في التخليص الجمركي للمؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه

أنواع الرسوم/ المصاريف	التكلفة
الفحص والاختبار (مادي، كيميائي أو ميكروبيولوجي)	**160 ريالًا سعوديًا**

9.3.4 عملية تسجيل مستحضرات الأدوية بالمؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه[104]

كل المستحضرات الدوائية التي تدخل السوق الأردنية يجب أن يتم تسجيلها لدى المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه. العملية نفسها كالتالي:

المرحلة الأولى: يستوفي المصدر السعودي الشروط المسبقة

يجب أن يجمع المصدّرون السعوديون الوثائق اللازمة لتسجيل المستحضرات الدوائية. توجد معلومات حول الوثائق الأساسية المطلوبة مقدمة في القسم (9.3.5) من هذا الدليل

المرحلة الثانية: تعيين وكيل

يجب أن يعيّن المصدر السعودي شركة أردنية محلية الترخيص كوكيل له ليصبح الوكيل المسئول عن كفاءة المنتج وجودته وسلامته.

المرحلة الثالثة: تقديم طلب تسجيل مستحضرات الأدوية للمؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه

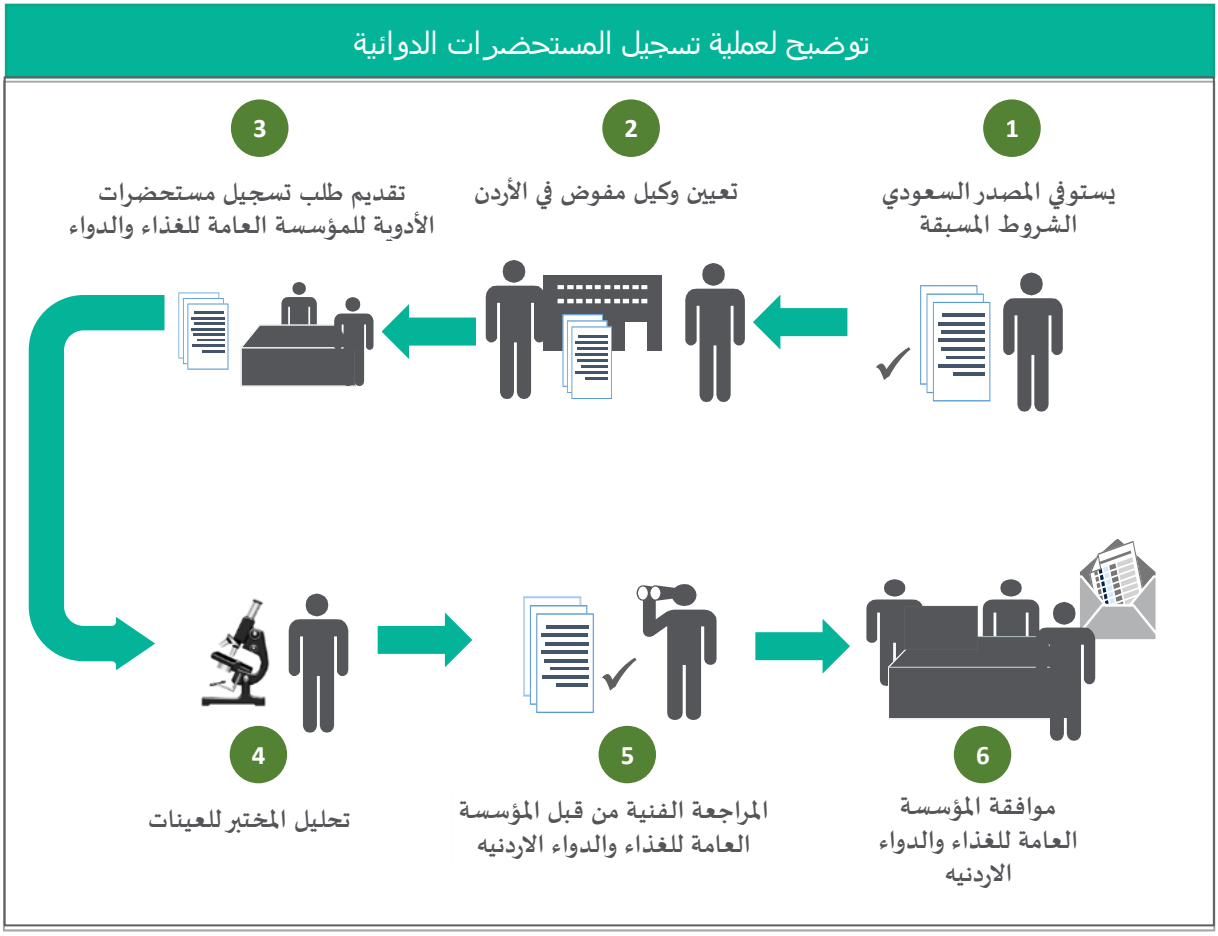
يقوم الوكيل بطلب تسجيل المستحضر الدوائي ويقدّم ملف التسجيل / الملف الأصلي الذي يحتوي على الوثائق المجمعة من المصدّر إلى إدارة قسم تسجيل الدواء في المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه.

بعد التصديق على طلب التسجيل يتم تقديم عشرة منتجات أصلية كعينات للمؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه.

[102] منظمة التجارة العالمية

[103] منظمة التجارة العالمية

[104] قاعدة بيانات كاميلوت للاستشارات الإدارية



الشكل 18: عملية تسجيل المستحضرات الدوائية

المرحلة الرابعة: عينات التحليل المعملي[105]

يتم إجراء تحليل للعينات المقدّمة في مختبر رقابة الجودة الخاص بالمؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه.

المرحلة الخامسة: المراجعة الفنية من قبل المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه

بعد تحليلات المختبر المرضية وموافقات موقع التصنيع، يتم نقل ملف تسجيل الدواء إلى اللجنة الفنية بالمؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه للمزيد من الدراسات والتحقق.

المرحلة السادسة: موافقة المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه

يستلم الوكيل الموافقة من المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه ويدخل المنتج في سجل المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه.

[105] اسكو

9.3.5 الوثائق الأساسية المطلوبة من المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه لتسجيل المستحضرات الدوائية[106]

- نموذج تصريح وكالة معترف به قانونيًا
- شهادة البيع الحر
- قائمة بالبلاد التي تم تسجيل المنتج فيها
- شهادة أسعار معترف بها قانونيًا
- تقرير تحليل المنتج (للمعلومات التفصيلية، برجاء زيارة الرابط أدناه والتمرير للأسفل حتى القسم 8)

  http://www.hjds.net/JFDALaws.php
- تقرير الدراسات السريرية (لمزيد من المعلومات برجاء زيارة الرابط أدناه والتمرير لأسفل حتى القسم 9)

  http://www.hjds.net/JFDALaws.php
- معلومات حول إدخال المنتج
- تصريح مع تفاصيل حول وحدة التصنيع
- لمزيد من المعلومات التفصيلية حول الوثائق المطلوبة، برجاء زيارة الرابط أدناه:

  http://www.hjds.net/JFDALaws.php

9.3.6 فترة الانتظار[107]

تستغرق عملية الموافقة على تسجيل مستحضرات دوائية جديدة في الأردن حوالي 12 شهرًا.

10. لوائح التعبئة والتغليف ووضع الملصقات- الأردن

10.1 الصناعات العامة

10.1.1 الجهة التنظيمية للصناعة

الجهة التنظيمية لكل الصناعات (ما عدا الدوائية) في الأردن هي مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية

برجاء زيارة الرابط أدناه لمزيد من المعلومات .

http://www.jsmo.gov.jo/

[106] الحكيم

[107] اسكو

10.1.2 القوانين واللوائح

يمنح قانون المواصفات والمقاييس رقم 22 لسنة 2000 مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية السلطة لإصدار اللوائح المتعلقة بالتعبئة والتغليف ووضع الملصقات لكل الصناعات في البلد.

برجاء زيارة الرابط أدناه لمزيد من المعلومات

http://www.jsmo.gov.jo/

(برجاء زيارة الرابط والضغط على "**عن المؤسسة**" ثم اضغط على القائمة المنسدلة واختر "**القوانين والتشريع**")

الجدول 16: أدنى متطلبات

الرقم التسلسلي	الفئة	المعلومات المطلوبة
1	اسم المنتج	كل الملصقات يجب أن تكتب باللغة العربية أو علامة ملصقة باللغة العربية
2	اسم المصنع وعنوانه	
3	الوزن الصافي	
4	مادة مقوية (مثال فيتامينات ومعادن، وحليب مجفف)	
5	رقم التشغيل	
6	فترة الصلاحية وتاريخ انتهاء الصلاحية	

10.2 الصناعات الغذائية

10.2.1 الجهة التنظيمية للصناعات الغذائية

الجهة التنظيمية للصناعات الغذائية في الأردن هي المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه (تعمل بالاشتراك مع مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية ووزارة الزراعة ووزارة الصحة).

10.2.2 القوانين واللوائح

لمزيد من التفاصيل عن متطلبات وضع العلامة للصناعات الغذائية، برجاء زيارة الرابط أدناه:

http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Labeling-Marking-Requirements

10.2.3 متطلبات وضع ملصقات الأغذية الحلال[108]

الجدول 17: متطلبات وضع ملصقات الأغذية الحلال

الرقم التسلسلي	الفئة	المعلومات المطلوبة
1	وضع توضيح لمكونات المنتج من الدهون واللحم أو مستخرجات اللحم والجيلاتين والمنفحة (إن وجدت)	كل الملصقات يجب أن تكتب باللغة العربية أو علامة ملصقة باللغة العربية
2	رقم شهادة "حلال" واسم هيئة التصديق	

[108] منظمة التجارة العالمية

10.3 الصناعات الدوائية

10.3.1 الجهة التنظيمية للصناعات الدوائية

الجهة التنظيمية للصناعات الدوائية في الأردن هي المؤسسة العامة للغذاء والدواء الاردنيه.

يستطيع المصدرون السعوديون زيارة الرابط أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول الجهة التنظيمية للصناعة:

http://www.jfda.jo/

11. المراجع

الرقم التسلسلي	الروابط
1	http://www.economy.gov.lb/?/subSubcatInfo/2/91
2	https://www.customs.gov.jo/english/customs_3_en.shtm
3	http://www.economy.gov.lb/public/uploads/files/2340_7722_8709.pdf
4	http://www.us-sabc.org/i4a/pages/index.cfm?pageid=3318%20
5	http://www.investinyemen.org/content.php?c=1&langid=2&pageid=3
6	http://www.economy.gov.lb/?/subSubcatInfo/2/91
7	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *
8	http://www.arabruleoflaw.com/bankruptcyreform/wp-content/uploads/2014/05/JL_18.pdf
9	http://www.arabruleoflaw.com/bankruptcyreform/wp-content/uploads/2014/05/JL_18.pdf
10	enforcement.trade.gov/trcs/downloads/documents/jordan/GSGN1JOR1.doc *
11	http://www.economy.gov.lb/?/subSubcatInfo/2/91
12	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *
13	http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Import-Requirements-and-Documentation
14	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *
15	http://www.ita.doc.gov/td/standards/Markets/Africa,%20Near-East%20and%20South%20Asia/Jordan/Jordan.pdf
16	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *
17	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *
18	http://www.intracen.org/uploadedFiles/intracenorg/Content/Exporters/Exporting_Better/Quality_Management/Redesign/Managing%20Quality%20in%20Jordan.pdf
19	http://www.jsmo.gov.jo/en/Who%20are%20we/LegalAffairsUnit/Documents/StandardsMetrologyLaw%20No22fortheyear%202000.pdf
20	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *
21	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *
22	http://www.economy.gov.lb/?/subSubcatInfo/2/91
23	http://www.wipo.int/edocs/lexdocs/laws/en/jo/jo066en.pdf

https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	24
http://www.economy.gov.lb/?/subSubcatInfo/2/91	25
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	26
http://www. jnco.gov.jo/Portals/0/Reports/Chapter%205_Freight%20Transport%20Sector.PDF	27
https://www.iru.org/sites/default/files/2016-01/en-met-transport.pdf	28
http://international.visitjordan.com/generalinformation/gettingaround/bordercrossings.aspx	29
http://destinationksa.com/the-intriguing-border-crossings-of-saudi-arabia/	30
https://www.customs.gov.jo/english/Centers.shtm#12	31
http://open_jicareport.jica.go.jp/pdf/12154381.pdf	32
http://www.camelot-mc.com/ae/home/	33
http://www.linescape.com/	34
http://www.state.gov/e/eb/rls/othr/ics/2015/241612.htm#17	35
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	36
http://www.jordanecb.org/Public/English.aspx?Site_ID=1&Page_ID=490&Menu_ID=1	37
http://www.jordanecb.org/Public/English.aspx?Site_ID=1&Page_ID=490&Menu_ID=1	38
http://www.jordanbusinessmagazine.com/sites/default/files/Development.pdf	39
http://www.jdz.jo/?page_id=878	40
https://www.customs.gov.jo/english/customs_6_en.shtm	41
https://www.customs.gov.jo/english/customs_6_en.shtm	42
http://www.gsicargo.com/private-warehousing.html	43
http://www.alv.jo/	44
https://www.act.com.jo/sites/default/files/new%20tariff%20English%20headed%20final%202015.pdf	45
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	46
https://www.customs.gov.jo/english/customs_4_en.shtm	47
http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Import-Requirements-and-Documentation	48
http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Import-Requirements-and-Documentation	49
https://www.customs.gov.jo/english/customs_4_en.shtm	50
http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Import-Requirements-and-Documentation	51
https://en.portal.santandertrade.com/international-shipments/jordan/customs-and-transportation *	52
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	
https://www.customs.gov.jo/english/customs_5_en.shtm	54
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	55
https://www.customs.gov.jo/english/customs_5_en.shtm	56
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	57
https://www.customs.gov.jo/english/customs_4_en.shtm	58

https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	59
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	60
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	61
http://www.jsmo.gov.jo/en/Who%20are%20we/Organizationstructure/InspectionandSurveillanceDepartment/InspectionandSurveillanceServices/Pages/ServiceDetails.aspx?serviceid=68	62
https://www.customs.gov.jo/english/customs_5_en.shtm	63
https://www.customs.gov.jo/english/customs_5_en.shtm	64
https://www.customs.gov.jo/english/customs_5_en.shtm	65
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	66
https://www.customs.gov.jo/english/customs_5_en.shtm	67
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	68
http://www.doingbusiness.org/data/exploretopics/trading-across-borders	69
http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Import-Requirements-and-Documentation	70
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	71
http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Import-Requirements-and-Documentation	72
https://books.google.co.uk/books?id=gxhy5ItUYP8C&pg=PA38&lpg=PA38&dq=IMPORTER+CARD+JORDAN&source=bl&ots=ocBzceiPU5&sig=hTjiK9LpyXSzWMoQZkey8DMdHIk&hl=en&sa=X&ved=0ahUKEwjtn56Gm47OAhXIuxQKHXGjDpkQ6AEIVjAJ#v=onepage&q=IMPORTER%20CARD%20JORDAN&f=false	73
http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Import-Requirements-and-Documentation	74
http://www.internationaltrade.co.uk/articles_print.php?CID=&SCID=&AID=118	75
http://www.export.gov/logistics/eg_main_018121.asp	76
http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Import-Requirements-and-Documentation	77
http://www.jordanecb.org/Public/English.aspx?Site_Id=1&Page_Id=348&Menu_ID=41&SubLevel=1&txt=FAQs#ExportDocs	78
http://www.export.gov/logistics/eg_main_018121.asp	79
http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is-a-certificate-of-origin-/	80
http://ec.europa.eu/agriculture/markets/export_refunds/forms/jo.pdf	81
http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Prohibited-Restricted-Imports	82
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	83
https://www.saudiexports.sa/Fileuploads/Uploadfiles/SaudiExportsTurkeyEnglish.pdf	84
http://www.inspection.gc.ca/plants/exports/phytosanitary-certificates/eng/1299872808479/1299872974262	85
http://www.tmfb.net/halal-certification/halal-certification	86
http://point-point.com/country-information-jordan/	87

http://www.jsmo.gov.jo/en/Who%20are%20we/Pages/Jsmo-Story.aspx	88
http://www.jfda.jo/	89
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	90
http://www.jsmo.gov.jo/en/Who%20are%20we/Pages/Jsmo-Story.aspx	91
http://www.jsmo.gov.jo/en/Who%20are%20we/Organizationstructure/certification%20Department/General%20Instructions%20for%20Certification/Documents/CC%20Instructions-NonJordanian-2-200	92
http://www.intracen.org/uploadedFiles/intracenorg/Content/Exporters/Exporting_Better/Quality_Management/Redesign/Managing%20Quality%20in%20Jordan.pdf	93
http://www.jsmo.gov.jo/en/Who%20are%20we/Organizationstructure/certification%20Department/General%20Instructions%20for%20Certification/Documents/CC%20Instructions-NonJordanian-2-2	94
http://www.jsmo.gov.jo/en/Who%20are%20we/Organizationstructure/certification%20Department/General%20Instructions%20for%20Certification/Documents/CC%20Instructions-NonJordanian-2-2005.pdf	95
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	96
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	97
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	98
http://apps.export.gov/article?id=Jordan-Prohibited-Restricted-Imports	99
http://agriexchange.apeda.gov.in/IR_Standards/Import_Regulation/Food%20and%20Agricultural%20Import%20Regulations%20and%20Standards%20%20NarrativeAmmanJordan12292015.pdf	100
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	101
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	102
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	103
http://www.camelot-mc.com/en/	104
https://am.asco.org/drug-approval-process-jordan	105
http://www.hjds.net/JFDALaws.php	106
https://am.asco.org/drug-approval-process-jordan	107
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s325_e.pdf *	108

*يرجى نسخ ولصق هذا الرابط على متصفح الإنترنت لمعرفة المزيد من المعلومات وللحصول على التحديثات